

ameno aufbauanleitung assembly instructions



■ SPECTRAL



D

Mäßiges Anziehen von Hand genügt, keine Gewalt anwenden!
Nicht mit scheuernden Mitteln reinigen!
Wandmontage vom Fachmann überprüfen oder durchführen lassen!
Das mitgelieferte Befestigungsmaterial ist für Wände aus Mauerwerk oder Beton vorgesehen.
Da es verschiedene Wandmaterialien gibt, ist im Einzelfall vom Kunden zu überprüfen, welche Schrauben und Dübel für die sichere Befestigung geeignet sind.
Die Beschaffenheit der Wand ist hinsichtlich Tragfähigkeit und Eignung genau zu überprüfen.
Wir übernehmen keine Gewähr/Haftung für den Aufbau bzw. die Montage.
Konstruktionsänderungen vorbehalten.
Bitte beachten Sie beim Betrieb von Geräten in Elementen mit geschlossener, luftundurchlässiger Front die Herstellerhinweise Ihrer Audio- und Videokomponenten bezüglich Belüftung.
Eventuell muss bei Geräten mit starker Hitzeentwicklung die Front während des Betriebs geöffnet sein, um einen Hitzestau zu vermeiden.

F

Vissage uniquement manuel. Un serrage excessif peut endommager la plaque de verre et les éléments.
Ne pas utiliser de matière abrasive ou chimique qui pourrait détériorer la surface.
Le montage au mur doit être réalisé et/ou vérifié par un professionnel de l'installation afin d'éviter tout incident ou dégâts. Les matériaux d'installation joints sont destinés à être montés sur des murs en brique ou en béton. Selon la nature du mur, choisissez le type de vis et fixations appropriées pour garantir un montage en toute sécurité. Vérifiez avec soin la résistance et l'aptitude du mur à soutenir une charge.
Nous ne pouvons être tenu responsable pour des défauts ou des dégâts causés par un assemblage ou un montage non conforme.
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques.
Lors de l'utilisation d'appareils dans des éléments dont la façade est fermée et ne laisse pas passer l'air, observer les instructions du fabricant des composants audio et vidéo en matière de ventilation. Il peut être éventuellement nécessaire d'ouvrir la façade pendant le fonctionnement des appareils qui dégagent beaucoup de chaleur afin d'éviter toute surchauffe.

TR

Sadece elle sıkıştırınız. Aşırı sıkıştırma hem cama hem de düzeneğe zara verebilir.
Lütfen yüzeye zarar verebilecek olan aşındırıcı maddeler veya kimyasal maddeler kullanmayınız.
Kaza veya yaralanmadan kaçınmak için duvar montajını yetkili bir kurulumcu ile yapılması veya sonunda kontrol edilmesi gereklidir.
Duvar malzemeleri değişebileceğinden dolayı lütfen uygun vidaları ve sabitleme vidalarını emniyetli ve güvenli montaj için seçiniz ve kullanınız.
Lütfen yanlış bir araya getirme ve/veya montaj yüzünden meydana gelen hatalar veya hasarlar için sorumluluk kabul etmeyeceğimize dikkat ediniz.
Cihazları kapalı, hava geçirmez ön cepheye sahip elemanlarda çalıştırırken, ses ve video bileşenleri üreticilerinizin havalandırma ile ilgili uyarılarını lütfen dikkate alın.
Gerektiğinde, yoğun ısı oluşumlu cihazlarda ısı birikiminin önlenmesi için ön çalıştırma esnasında cephe açık tutulmalıdır.

GB

Tighten only by hand. Over tightening may cause damage to both glass and fittings.
Please do not use abrasive materials or chemicals, which may cause damage to the surface.
It is essential that wall-mounting is carried out or finally inspected by a competent installer, to avoid accident or injury.
The fastening material provided is intended for installation on walls made of bricks or concrete.
As wall materials vary, please select and use suitable screws and fixings to achieve safe and secure mounting.
Check the wall structure thoroughly to ensure its carrying capacity and suitability will support the total load.
Please note that we cannot accept responsibility for faults or damage caused by wrong assembly and/or mounting.
Subject to design change.
Please note the manufacturer's instructions on ventilation for your audio and video equipment when operating devices in elements with a closed, airtight front.
It may be necessary to leave the front open during operation to prevent internal heat accumulation for devices that generate excessive heat.

NL

Aleen handmatig strak aandraaien. Te strak aandraaien kan schade aanbrengen aan zowel het glas als de hechtingsplaat.
Gebruik s.v.p. geen materiaal dat kan schuren of chemische producten aangezien dit schade kan aanbrengen.
Het is noodzakelijk dat de muurbevestiging goed gebeurt of desnoods door een competent installateur wordt geregeld, zodat schade of ongelukken en letsel voorkomen worden.
Bijgeleverde bevestigingsmaterialen zijn bestemd voor montage aan wanden van baksteen of beton.
Aangezien iedere muur van structuur verschilt, is het belangrijk dat de juiste schroeven worden gebruikt om zo een veilige muurbevestiging te garanderen.
De fabrikant kan geen verantwoordelijkheid nemen voor schade ontstaan door verkeerde montage of ophanging.
Onderhevig aan verandering.
Bij het gebruik van apparaten in elementen met gesloten, luchtdichte front volgt u de instructies van de fabrikant van uw audio- en videocomponenten op wat betreft de ventilatie.
Eventueel moet bij apparaten met een sterke warmteontwikkeling het front tijdens het gebruik geopend zijn om een warmteophoping te vermijden.

P

Aperte manualmente os parafusos. Um aperto excessivo poderá danificar tanto o vidro como as junções.
Não utilizar produtos abrasivos ou químicos, pois estes poderão danificar as superfícies.
É essencial que os suportes de parede sejam montados e verificados por um instalador qualificado, de modo a se evitarem quaisquer acidentes.
Os materiais de instalação juntos são fornecidos para uma montagem em paredes de tijolo ou de betão.
Conforme o tipo de parede, use o tipo de parafuso indicado para esta, de modo a se obter uma fixação perfeita e segura.
Não poderemos aceitar quaisquer responsabilidades de acidentes inerentes a erros de montagem ou instalação deficiente.
Sujeito a alterações.
Durante a operação de aparelho em elementos com a frente fechada, impermeável ao ar, tenha em atenção as indicações do fabricante dos seus componentes áudio e vídeo relativamente à ventilação.
Eventualmente em aparelhos com um intenso desenvolvimento de calor, a frente deverá estar aberta durante o funcionamento para evitar uma acumulação de calor.

E

Ajustar solo con las manos. Un ajuste excesivo puede causar daños tanto al cristal como a las fijaciones.
Por favor no usar materiales abrasivos químicos, que puedan causar daños a la superficie.
Es importante que el montaje a la pared lo lleve a cabo o lo inspeccione un instalador competente para evitar accidentes o daños.
Los materiales de instalación incluidos se proporcionan para el montaje en murales de ladrillo u hormigón.
Como los materiales de la pared pueden cambiar, por favor, seleccionar los tornillos adecuados para conseguir una fijación segura.
Por favor, se consciente que nosotros no podemos aceptar responsabilidad por faltas causadas por un mal montaje o ensamblado.
Salvo modificación.
Tenga en cuenta las recomendaciones del fabricante en cuanto a la ventilación para aparatos de audio y componentes de vídeo con un panel frontal cerrado o hermético.
Puede que en algunos aparatos con calor excesivo sea necesario abrir el panel frontal durante el funcionamiento para evitar un sobrecalentamiento.

RUS

Затягивайте вручную. Излишние усилия при затяжке могут привести к повреждению стекла и фурнитуры.
Не используйте абразивные материалы или химикаты, это может привести к повреждению поверхности.
Настенный крепеж должен быть проведен и проверен компетентными установщиками.
приложенные материалы для крепежа подходят только для стен каменной или кирпичной кладки или стен из бетона.
Поскольку материалы стен различны, внимательно выберите соответствующие болты для безопасной и надежной фиксации.
структура и строение стены должны быть проверены на устойчивость и пригодность.
Обращаем Ваше внимание что мы не несем ответственности за разрушения и повреждения, вызванные неправильной сборкой и монтажом.
Возможны изменения.
При эксплуатации устройств с закрытой, воздухонепроницаемой передней панелью необходимо соблюдать указания производителя аудио- и видеоборудования относительно вентиляции.
Чтобы предотвратить накопление тепла, для устройств с большим тепловыделением может потребоваться оставить открытой переднюю панель во время работы.

I

Serrare solo a mano. Un serraggio eccessivo può causare rottura dei cristalli e di altre componenti.
Attenzione non usare materiali abrasivi o chimici poiché potrebbero danneggiare la superficie.
E' essenziale che i supporti a muro siano installati o ispezionati da un installatore competente per scongiurare danni a persone o cose causati da una scorretta installazione.
I materiali per l'installazione forniti sono da intendersi per il montaggio su muri in mattoni o cemento.
Poiché i tipi di muratura possono essere i più diversi, è opportuno scegliere e utilizzare le viti e i fissaggi più adatti alla muratura a disposizione.
Verificare con precisione la qualità della parete in termini di portata e idoneità.
Attenzione! Nessuna responsabilità potrà esserci attribuita per problemi causati da una scorretta installazione o assemblaggio.
Con riserva di modifiche.
Durante il funzionamento dei dispositivi in elementi con parete anteriore chiusa e che impedisce il passaggio d'aria bisogna rispettare le indicazioni del produttore dei componenti audio e video in relazione alla ventilazione.
Eventualmente, con i dispositivi con forte sviluppo di calore bisogna aprire la parete anteriore per evitare un accumulo di calore.

Technische Daten / Technical data für / for Elemente mit Steckdosenleiste / Elements with power strip

Steckdosen:

Nach IEC 60884, VDE 0620-1
2-polig mit Schutzkontakt, mit Kinderschutz
16A/3680W, AC250V, IP20, 35°
Mit Schalter

USB Charger:

5,2V/2,15A
Doppelcharger

Sicherheitshinweise:

Nicht hintereinander stecken! (nicht kaskadieren)
Nicht abgedeckt betreiben!
Spannungsfrei nur bei gezeigtem Netzstecker!
IP22; Nur in trockenen Räumen verwenden!

Sockets:

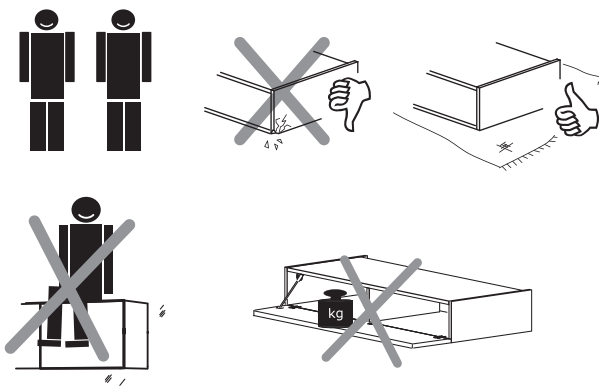
According IEC 60884, VDE 0620-1
2-pole with earthing contact, incl. child protection
16A/3680W, AC250V, IP20, 35°
With switch

USB Charger:

5,2V/2,15A
Double charger

Safety notes:

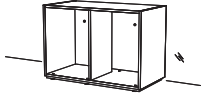
Do not connect one power strip to another!
Do not cover!
Volt-free only when the mains are unplugged!
IP22; Use only in dry areas!



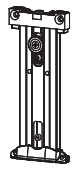
1 – page 6
Korpus ausrichten /
Alignment of cabinet


 ZU1267

2 – page 7
Wandsicherung /
Wall fastening


 VB1243
 91-BS0-6.0080-4ZB
 99-KD0-0025-01SW

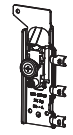
3 – page 8-10
Wandmontage /
Wall mounting



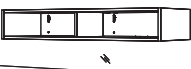
Schrankschuh CH /
Wall hanger CH


 ZU1759
 VB1243
 VB1193
 ZU1619
 91-BS0-0015-01SW
 91-BS0-0057-01AL

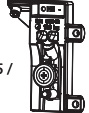
4 – page 11-13
Wandmontage /
Wall mounting



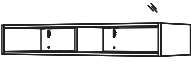
Schrankschuh H4 /
Wall hanger H4


 VM2188
 ZU2134
 ZU1759
 VB1243
 VB1193
 ZU1619
 91-BS0-0015-01SW

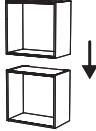
5 – page 14-16
Wandmontage /
Wall mounting



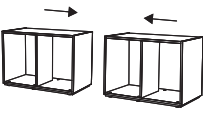
Schrankschuh H5 /
Wall hanger H5


 VM2188
 ZU2134
 ZU1759
 VB1243
 VB1193
 ZU1619
 91-BS0-0015-01SW

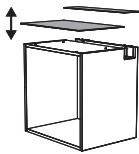
6 – page 17
Korpen vertikal verbinden /
Connecting cabinets vertically


 VB1221

7 – page 18
Korpen horizontal verbinden /
Connecting cabinets horizontally


 91-BS0-004015-4NI
 91-BS0-004L30-4NI
 ZU1702

8 – page 19
Deckplatten /
Top plates


 99-9S0-0100-01NA

9 – page 20
Smart Dock (IP) /
oder / or
Smart Charge (WLC)



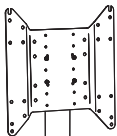
IP

 AM-AP2-0194-01EN
oder/or
 AM-AP2-0357-01EN

WLC

 004762-003010-8ZS
 AM-AP2-0180-01EN
 000934-00302.4-8ZS
 ZU1017
 ZU1062

10 – page 21-25
TV-Halterung T70 /
TV Mount T70


 VB1093
 99-AD1-0020-01RT
 VB1069
 VB1231

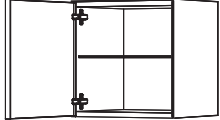
11 – page 26-27
Sound Integration /
Sound integration


 DE1377
 99-AD1-0036-01RT + ZU1843

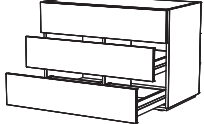
12 – page 28
Klappenjustierung /
Flap adjusting



13 – page 29
Türjustierung /
Door adjusting

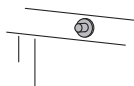


14 – page 30-32
Schubladen /
Drawers



15 – page 33

Justierung Push to open /
Adjusting push to open



16 – page 33

Glasbodenträger /
Glass shelf supports



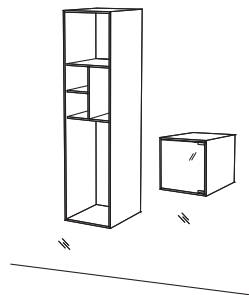
VB1212



VB1211

17 – page 34-37

Offene Hängeelemente und Vitrinen /
Open wall elements and display cabinets



ZU1732
Schrankaufhänger H1 /
Wall hanger H1



M4x20mm VB1151



VB1007



ZU1970



3x12mm VB1057



ZU1969



ZU1975



91-BB0-0040-01CR



ZU1759

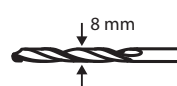
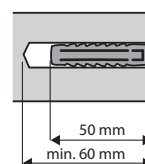
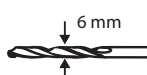
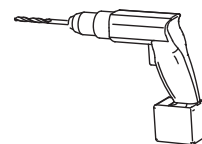
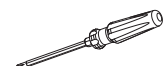
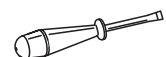
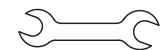
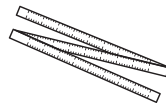
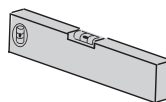


UX8R VB1243



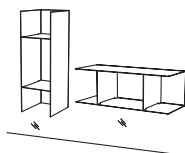
6x60mm VB1193

Benötigtes Werkzeug / Required tools



18 – page 38

Offene Metallelemente /
Open metal elements



VB1168



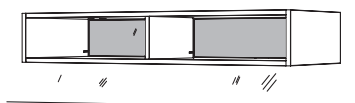
99-AD1-0021-01RT



UX8R VB1243

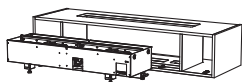
19 – page 39

Rückwandblenden und Spiegel /
Rear panels and mirrors



20 – page 40

Smart Flame



VM2188



ZU2134

Page 41-42

Ameno Belastbarkeit /
Ameno load capacity



1 – page 6

Korpus ausrichten /
Alignment of cabinet

A

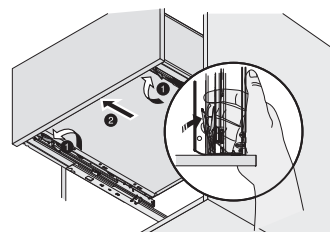
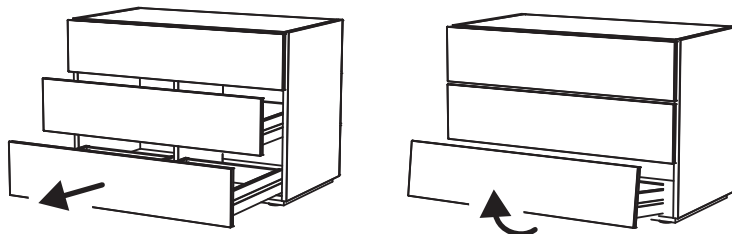


ZU1267



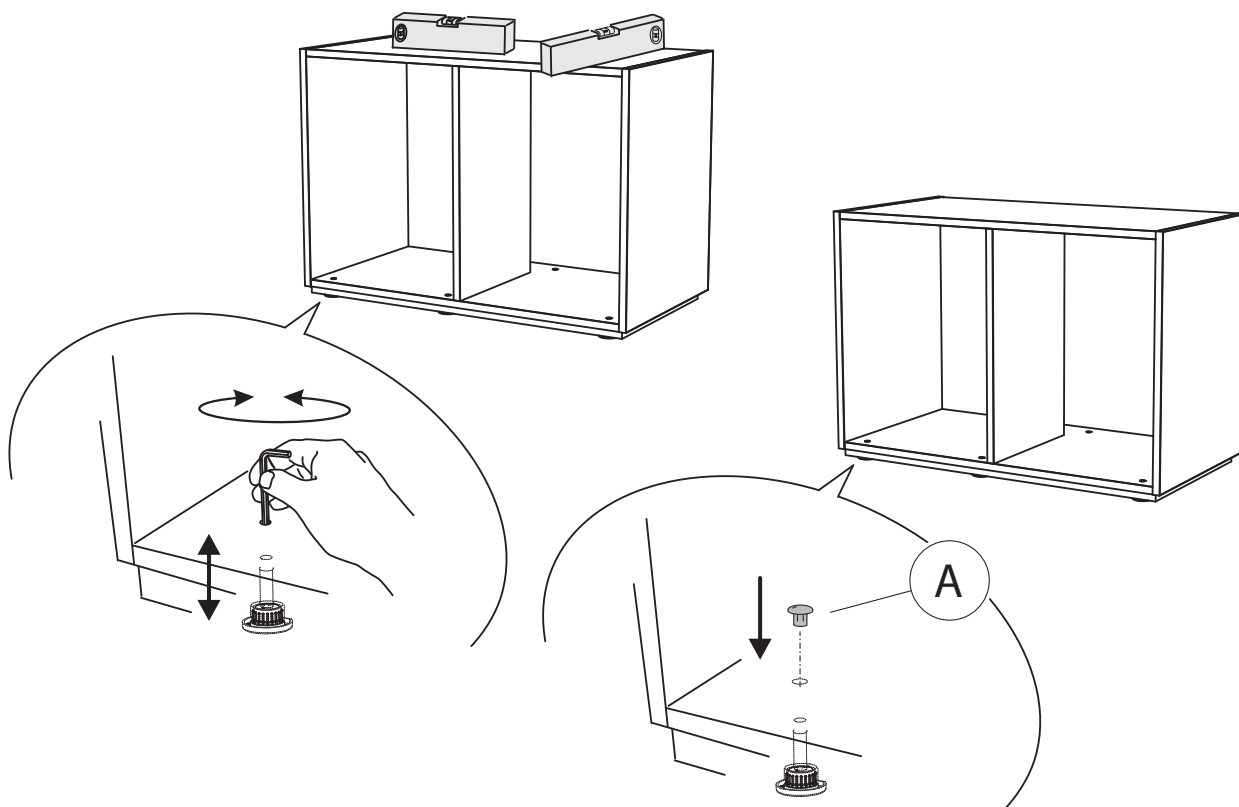
1a

Elemente mit Schublade /
Elements with drawer



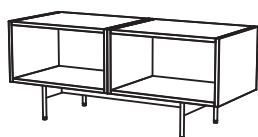
1b

Bodenstehende Elemente mit Sockel /
Floor standing elements with base



1c

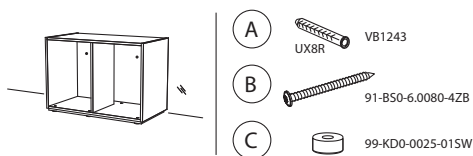
Bodenstehende Elemente mit Fußgestell /
Floor standing elements with foot frame



Siehe Anleitung Fußgestell /
See manual of the foot frame

2 – page 7

Wandsicherung /
Wall fastening



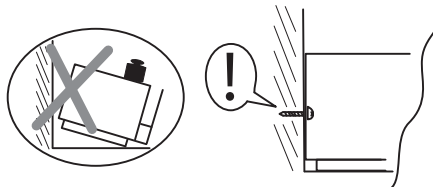
(D)

Das mitgelieferte Befestigungsmaterial ist für Wände aus Mauerwerk oder Beton vorgesehen. Da es verschiedene Wandmaterialien gibt, ist im Einzelfall vom Kunden zu überprüfen, welche Schrauben und Dübel für die sichere Befestigung geeignet sind. Die Beschaffenheit der Wand ist hinsichtlich Tragfähigkeit und Eignung genau zu überprüfen. Wir übernehmen keine Gewähr/Haftung für den Aufbau bzw. die Montage.

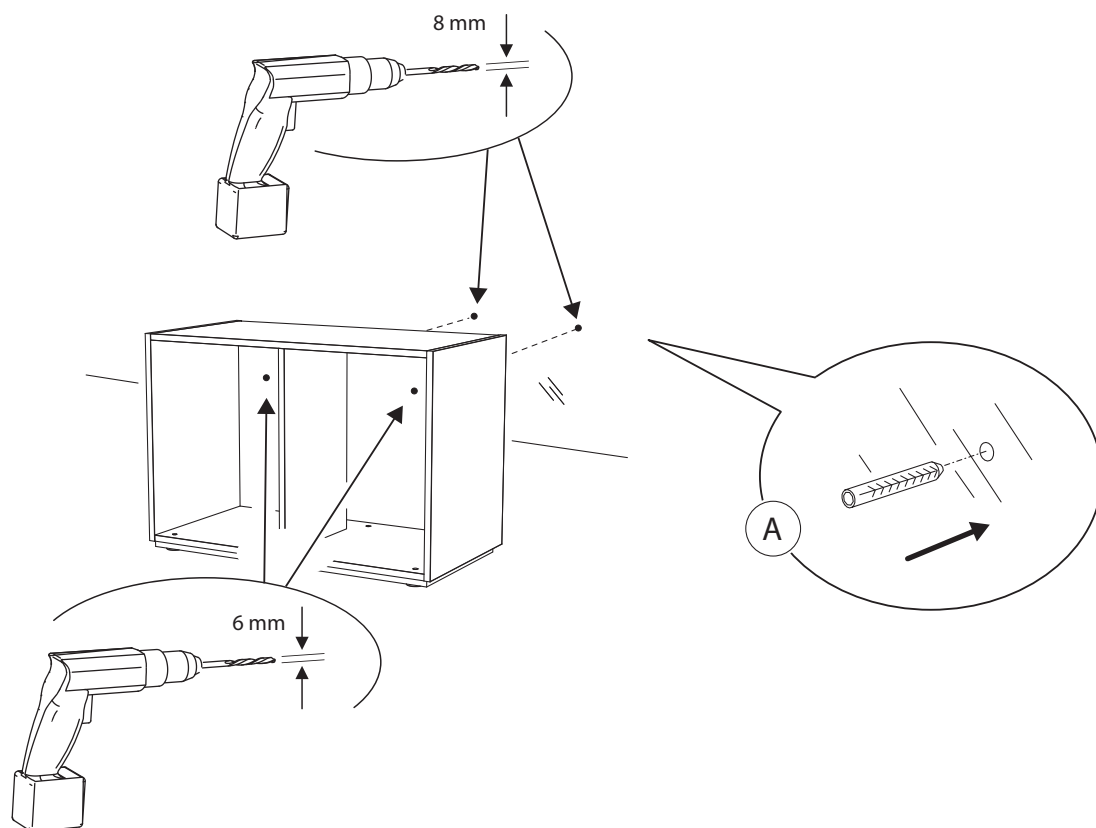
(GB)

The fastening material provided is intended for installation on walls made of bricks or concrete. As wall materials vary, please select and use suitable screws and fixings to achieve safe and secure mounting. Check the wall structure thoroughly to ensure its carrying capacity and suitability will support the total load. Please note that we cannot accept responsibility for faults or damage caused by wrong assembly and/or mounting.

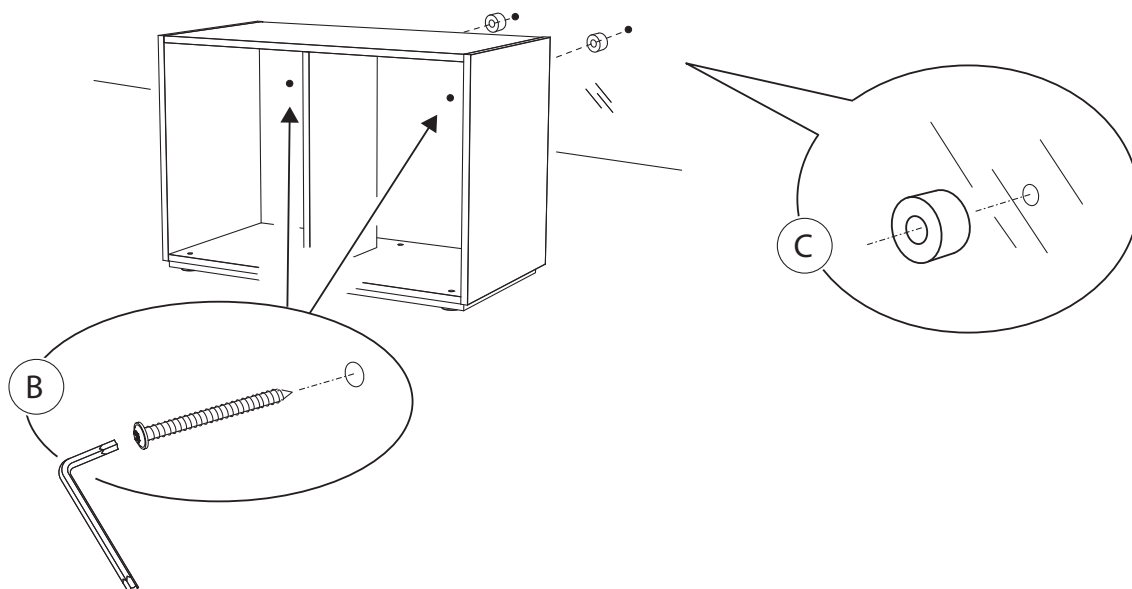
Tiefe 384mm mit Sockel /
Depth 384mm with base
und / and
Tiefe 525mm mit Sockel und Schublade /
Depth 525mm with base and drawer



2a



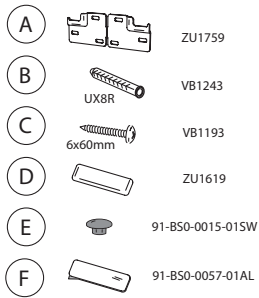
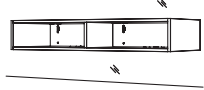
2b



3 – page 8-10

Wandmontage /
Wall mounting

Schrankaufhänger CH /
Wall hanger CH



(D)

Das mitgelieferte Befestigungsmaterial ist für Wände aus Mauerwerk oder Beton vorgesehen. Da es verschiedene Wandmaterialien gibt, ist im Einzelfall vom Kunden zu überprüfen, welche Schrauben und Dübel für die sichere Befestigung geeignet sind. Die Beschaffenheit der Wand ist hinsichtlich Tragfähigkeit und Eignung genau zu überprüfen. Wir übernehmen keine Gewähr/Haftung für den Aufbau bzw. die Montage.

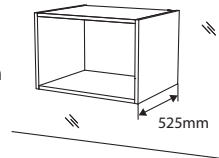
(GB)

The fastening material provided is intended for installation on walls made of bricks or concrete. As wall materials vary, please select and use suitable screws and fixings to achieve safe and secure mounting. Check the wall structure thoroughly to ensure its carrying capacity and suitability will support the total load. Please note that we cannot accept responsibility for faults or damage caused by wrong assembly and/or mounting.

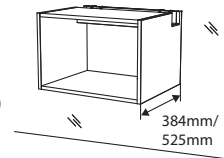


Wandhängende Elemente mit Schrankaufhänger CH /
Wall mounted elements with cabinet hanger CH:

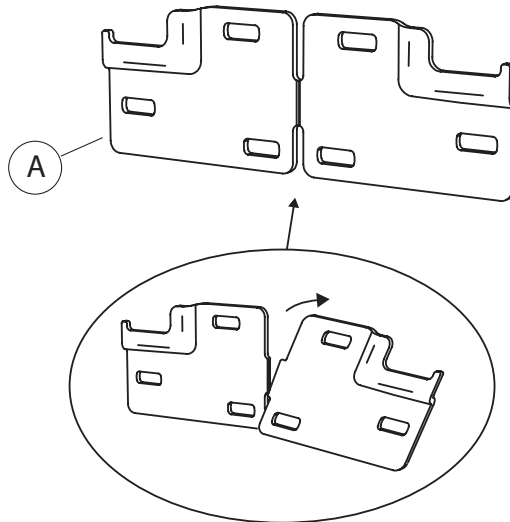
Elemente mit Tiefe 525mm /
Elements with depth 525mm



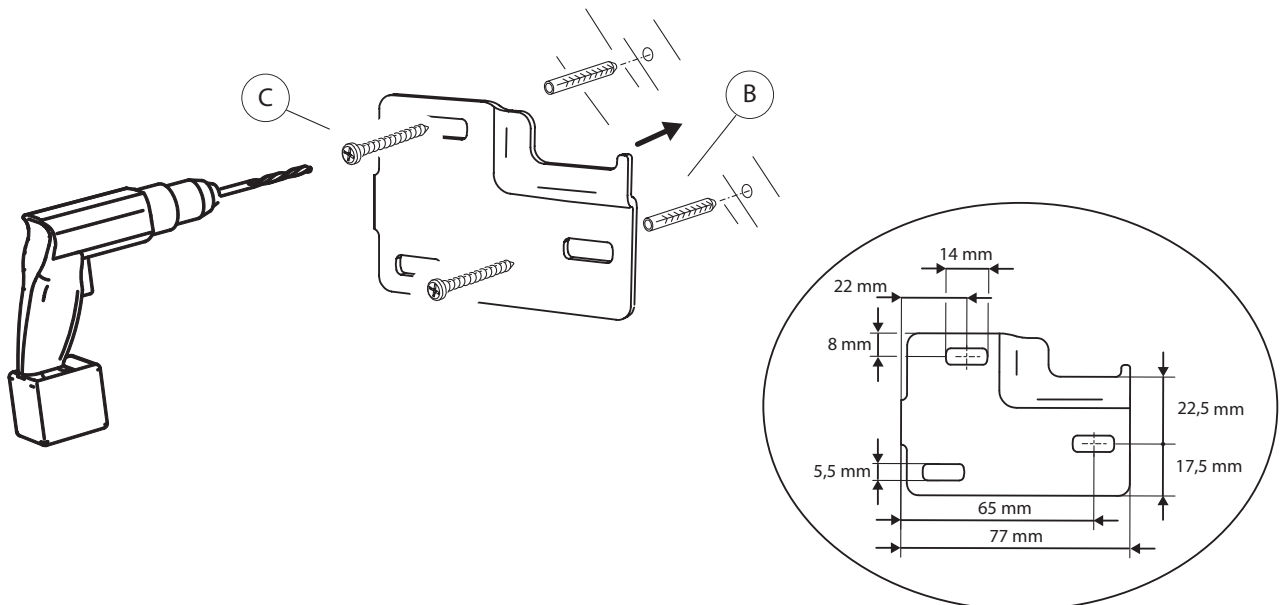
Elemente mit Rückgrat
(384mm und 525mm tief) /
Elements with backbone
(384mm and 525mm deep)



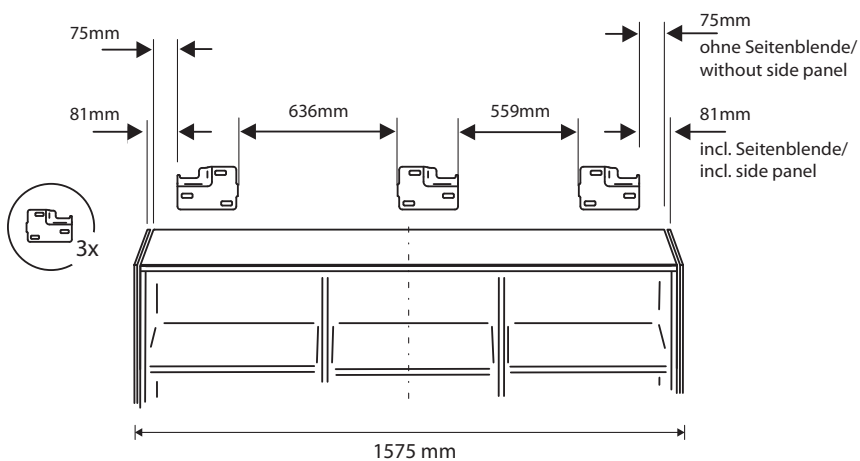
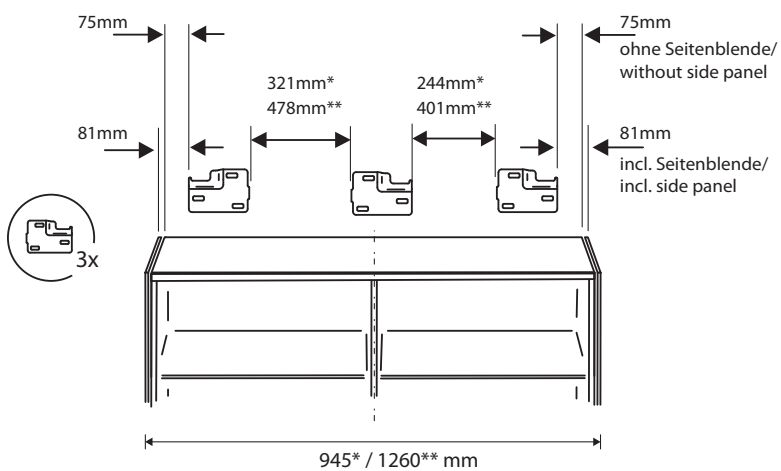
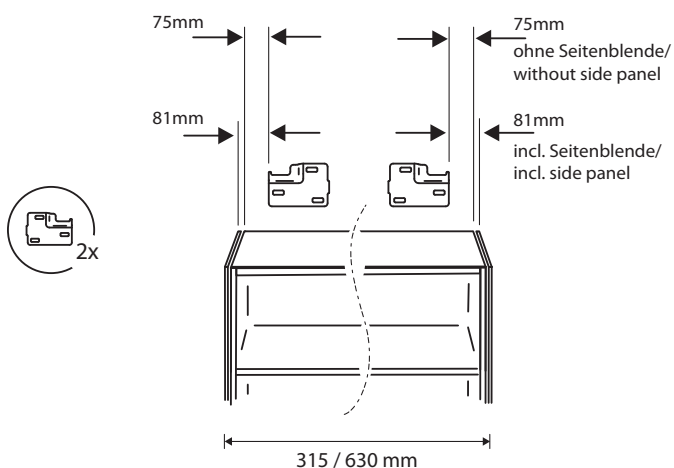
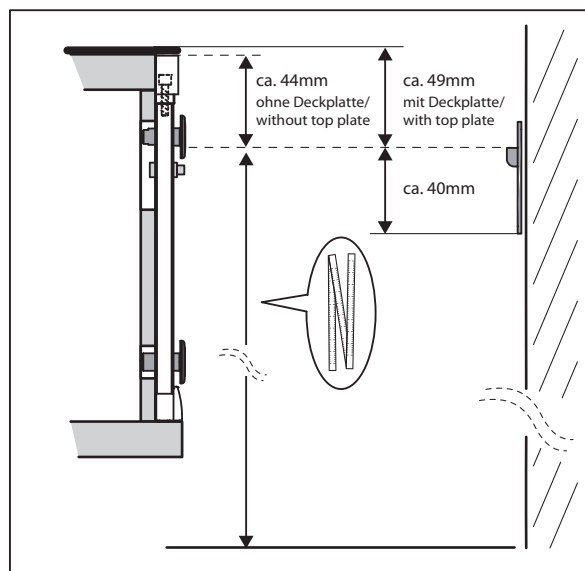
3a



3b



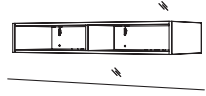
3c



3 – page 8-10

Wandmontage /
Wall mounting

Schrankschrankhänger CH /
Wall hanger CH

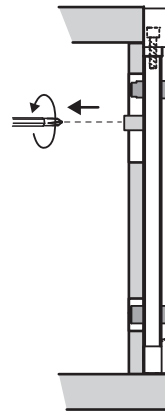


A		ZU1759
B		VB1243
C		VB1193
D		ZU1619
E		91-B50-0015-01SW
F		91-B50-0057-01AL

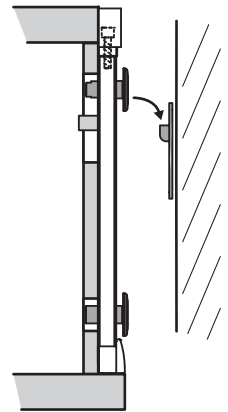
3d

1.)

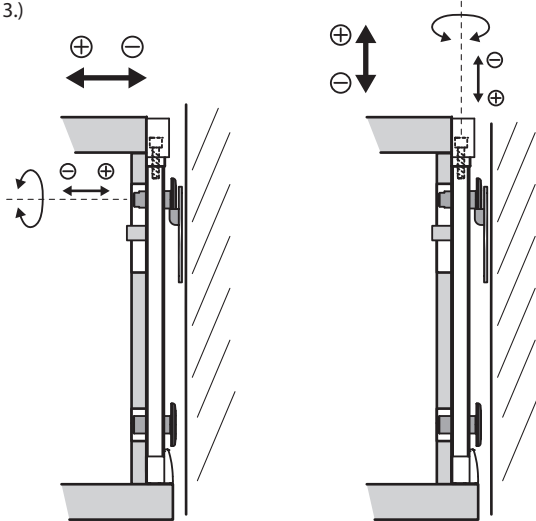
⚠ Sicherungsbolzen
lösen /
Loosen safety pin



2.)

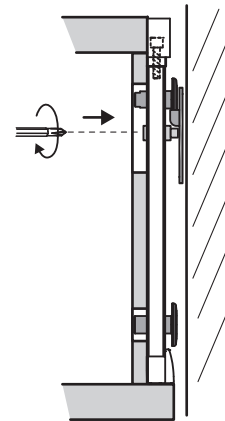


3.)

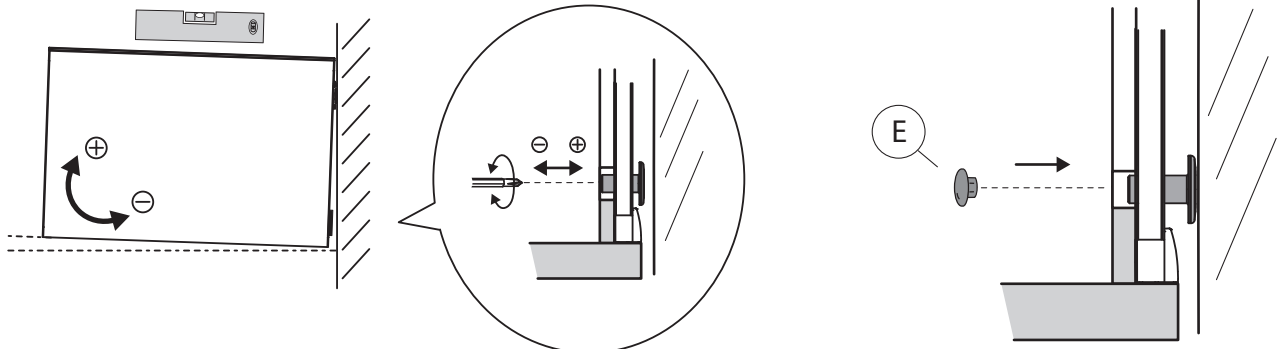


4.)

⚠ Sicherungsbolzen
festziehen /
Tighten safety pin

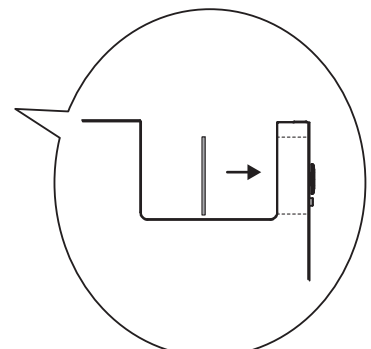
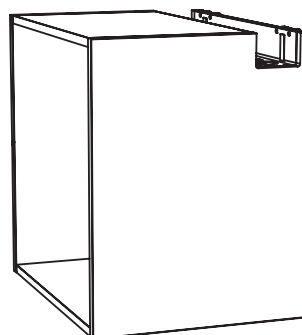
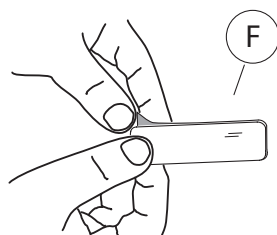


3e



3f

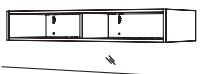
für / for
Elemente mit Rückgrat, wandhängend /
Elements with backbone, wall mounted



4 – page 11-13

Wandmontage /
Wall mounting

Schrankschuhänger H4 /
Wall hanger H4



A		VM2188
B		ZU2134
C		ZU1759
D		VB1243
E		VB1193
F		ZU1619
G		91-B50-0015-01SW

D

Das mitgelieferte Befestigungsmaterial ist für Wände aus Mauerwerk oder Beton vorgesehen. Da es verschiedene Wandmaterialien gibt, ist im Einzelfall vom Kunden zu überprüfen, welche Schrauben und Dübel für die sichere Befestigung geeignet sind. Die Beschaffenheit der Wand ist hinsichtlich Tragfähigkeit und Eignung genau zu überprüfen. Wir übernehmen keine Gewähr/Haftung für den Aufbau bzw. die Montage.

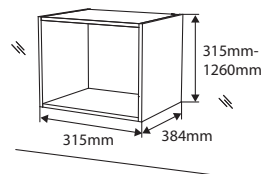
GB

The fastening material provided is intended for installation on walls made of bricks or concrete. As wall materials vary, please select and use suitable screws and fixings to achieve safe and secure mounting. Check the wall structure thoroughly to ensure its carrying capacity and suitability will support the total load. Please note that we cannot accept responsibility for faults or damage caused by wrong assembly and/or mounting.



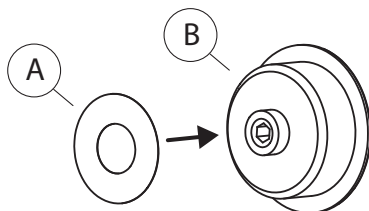
Wandhängende Elemente mit Schrankaufhänger H4 /
Wall mounted elements with cabinet hanger H4:

Elemente mit Tiefe 384mm,
Breite 315mm, Höhe 315-1260mm /
Elements with depth 384mm,
width 315mm, height 315-1260mm



4a

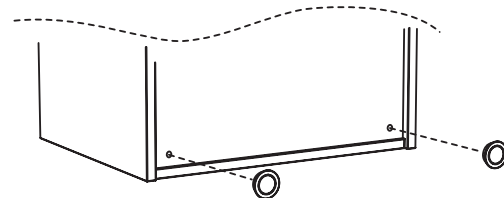
1.)



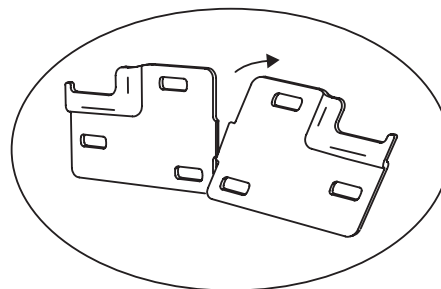
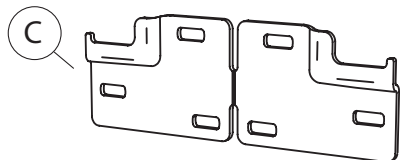
2.)



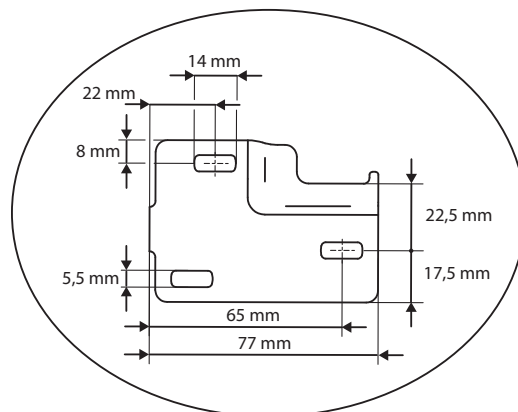
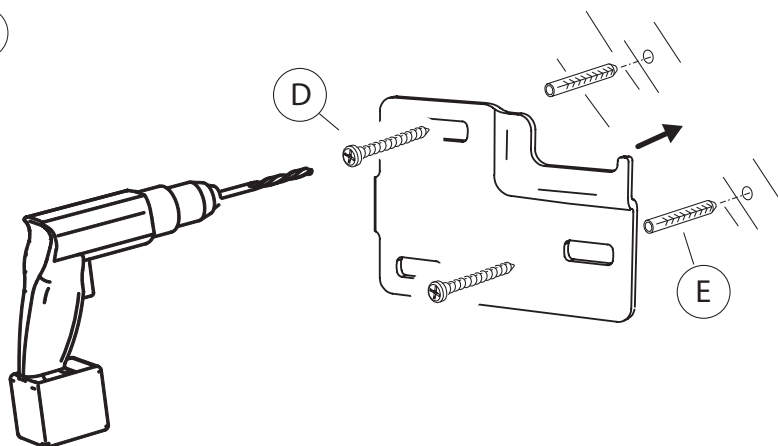
3.)



4b



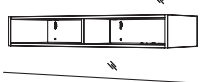
4c



4 – page 11-13

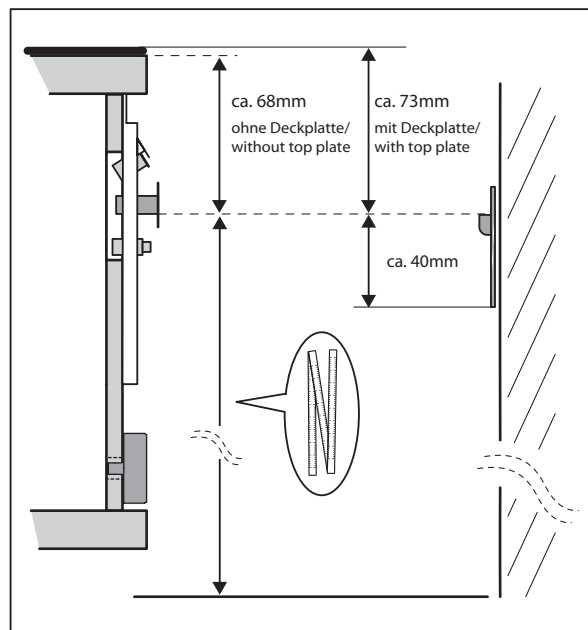
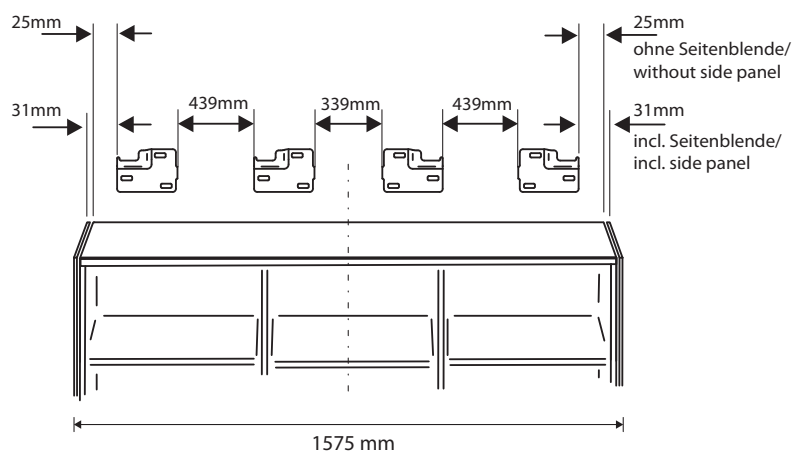
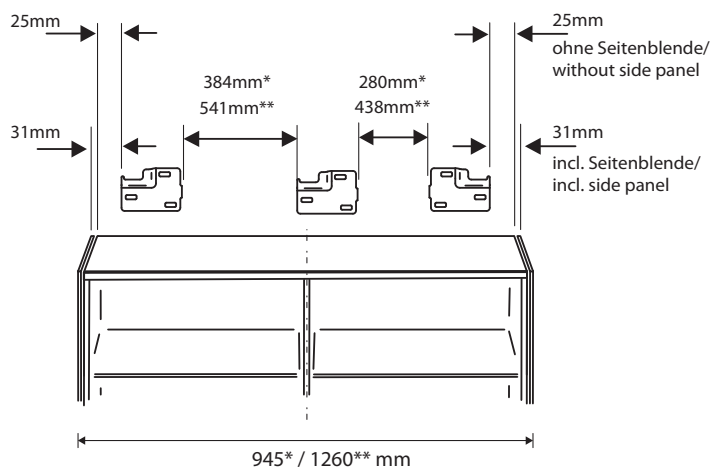
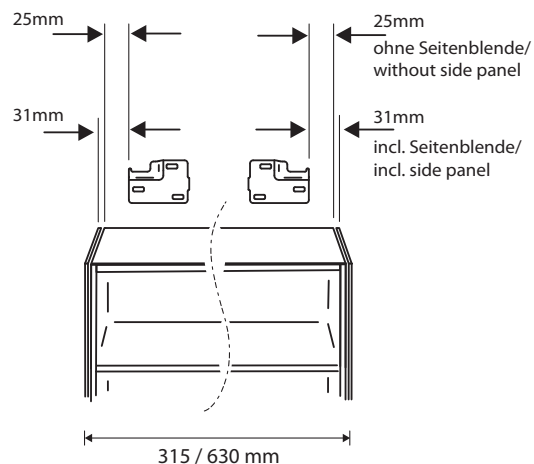
Wandmontage /
Wall mounting

Schrankschrankhänger H4 /
Wall hanger H4



A		VM2188
B		ZU2134
C		ZU1759
D		VB1243
E		VB1193
F		ZU1619
G		91-B50-0015-01SW

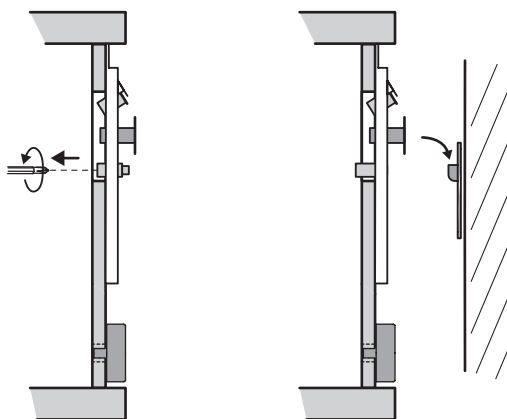
4d



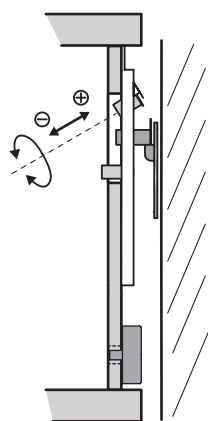
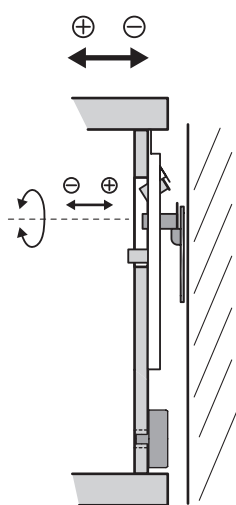
4e

1.)  Sicherungsbolzen
lösen /
Loosen safety pin

2.)

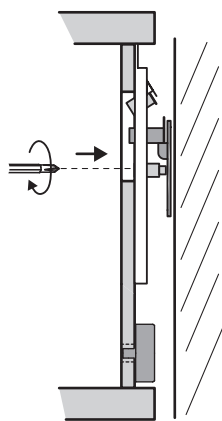


3.)

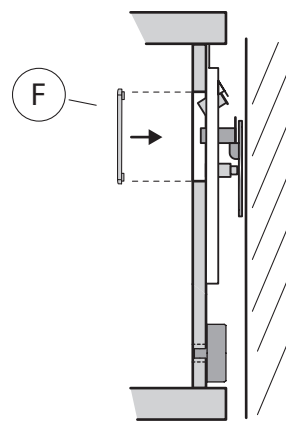


4.)

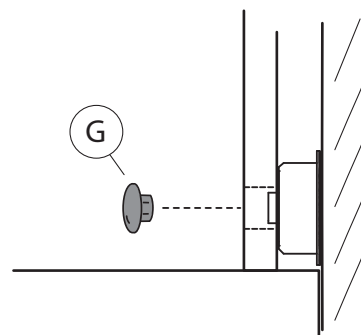
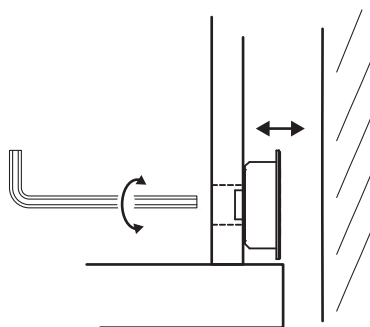
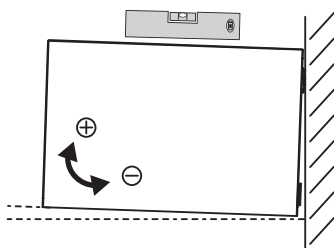
 Sicherungsbolzen
festziehen /
Tighten safety pin



5.)



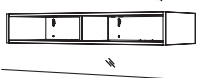
4f



5 – page 14-16

Wandmontage /
Wall mounting

Schrankschuh H5 /
Wall hanger H5



A		VM2188
B		ZU2134
C		ZU1759
D		UX8R VB1243
E		6x60mm VB1193
F		ZU1619
G		91-BS0-0015-01SW

D

Das mitgelieferte Befestigungsmaterial ist für Wände aus Mauerwerk oder Beton vorgesehen. Da es verschiedene Wandmaterialien gibt, ist im Einzelfall vom Kunden zu überprüfen, welche Schrauben und Dübel für die sichere Befestigung geeignet sind. Die Beschaffenheit der Wand ist hinsichtlich Tragfähigkeit und Eignung genau zu überprüfen. Wir übernehmen keine Gewähr/Haftung für den Aufbau bzw. die Montage.

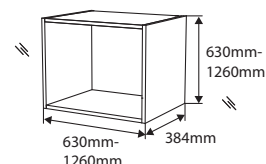
GB

The fastening material provided is intended for installation on walls made of bricks or concrete. As wall materials vary, please select and use suitable screws and fixings to achieve safe and secure mounting. Check the wall structure thoroughly to ensure its carrying capacity and suitability will support the total load. Please note that we cannot accept responsibility for faults or damage caused by wrong assembly and/or mounting.



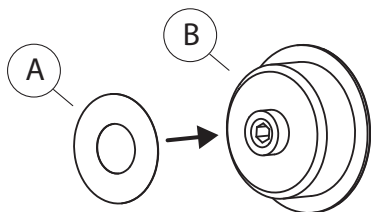
Wandhängende Elemente mit Schrankaufhänger H5 /
Wall mounted elements with cabinet hanger H5:

Elemente mit Tiefe 384mm,
Breite 630-1260mm, Höhe 630-1260mm /
Elements with depth 384mm,
width 630-1260mm, height 630-1260mm



5a

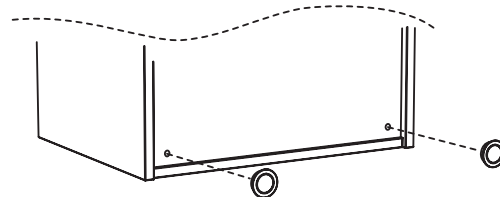
1.)



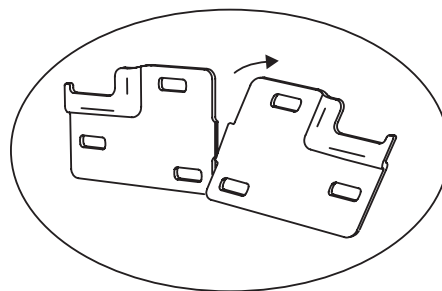
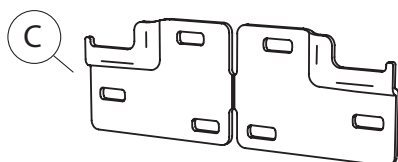
2.)



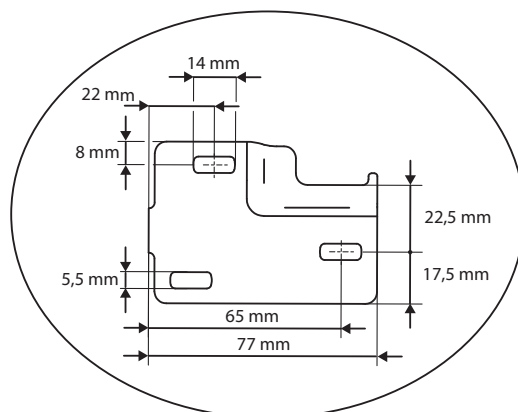
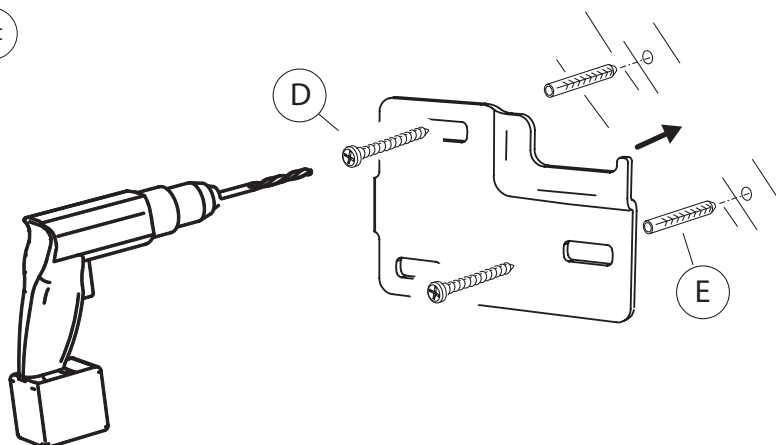
3.)



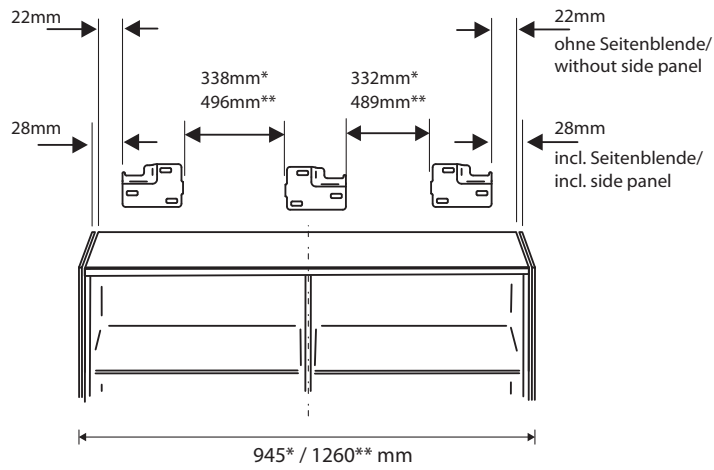
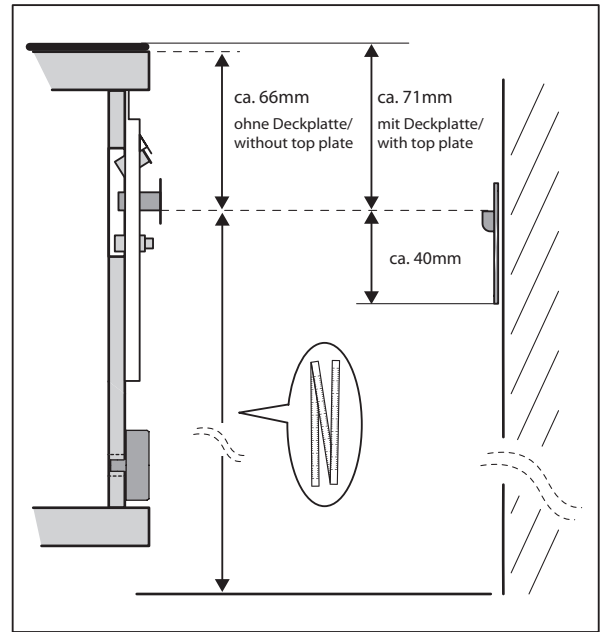
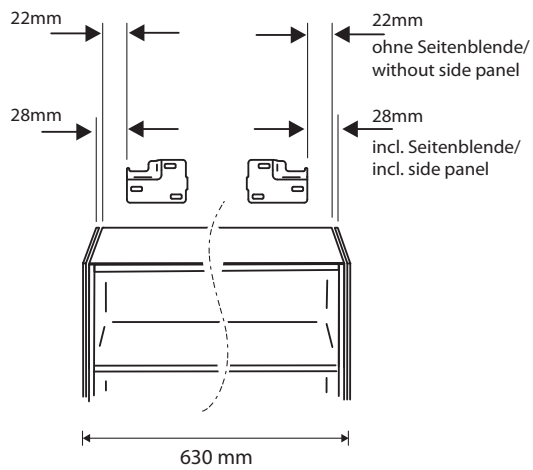
5b



5c



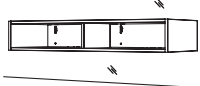
5d



5 – page 14-16

Wandmontage /
Wall mounting

Schränkaufhänger H5 /
Wall hanger H5



A		VM2188
B		ZU2134
C		ZU1759
D		VB1243
E		VB1193
F		ZU1619
G		91-BS0-0015-01SW

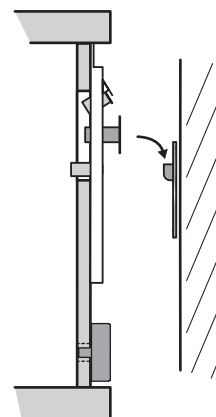
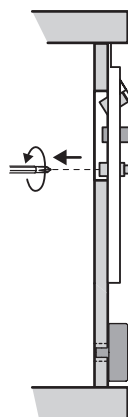
5e

1.)

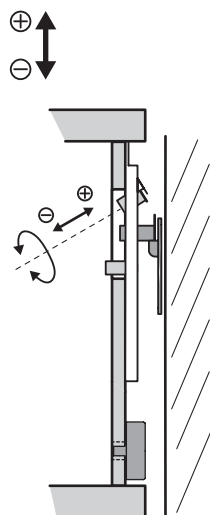
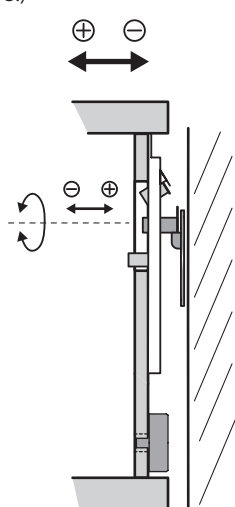


Sicherungsbolzen
lösen /
Loosen safety pin

2.)



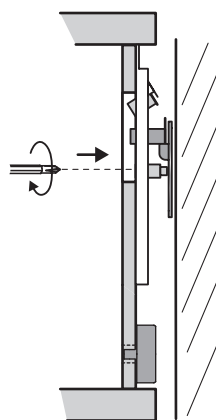
3.)



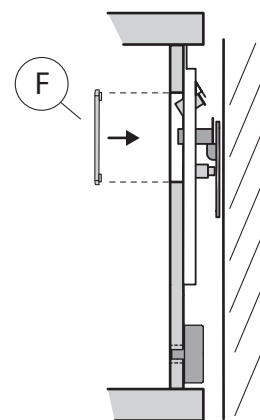
4.)



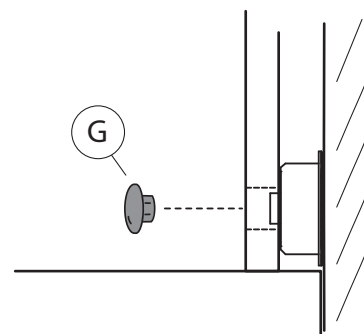
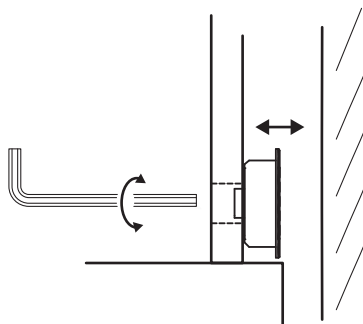
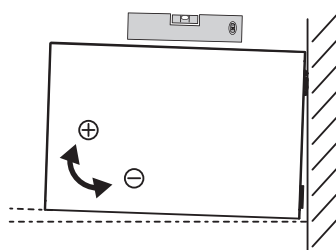
Sicherungsbolzen
festziehen /
Tighten safety pin



5.)

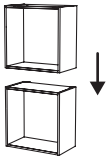


5f



6 – page 17

Korpen vertikal verbinden /
Connecting cabinets vertically



A

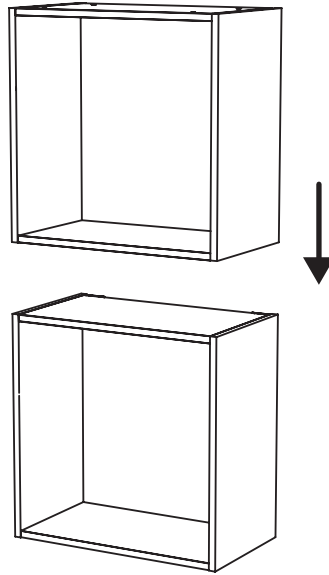
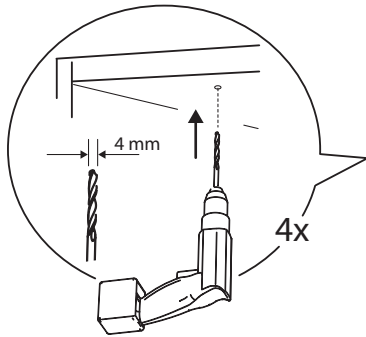


4x35mm

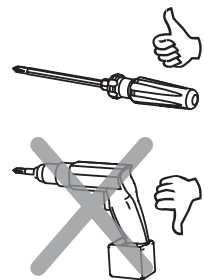
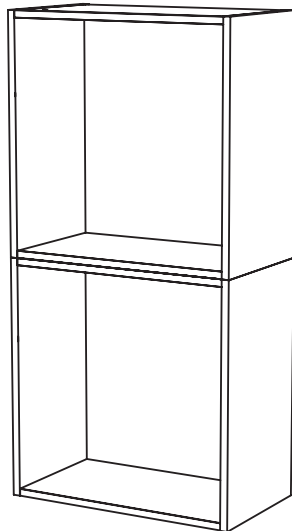
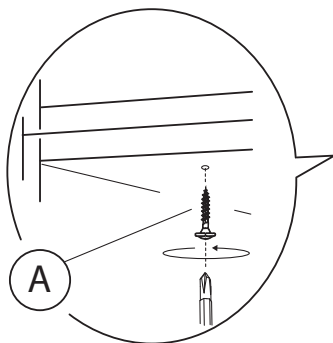
VB1221

6a

1.)

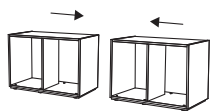


2.)



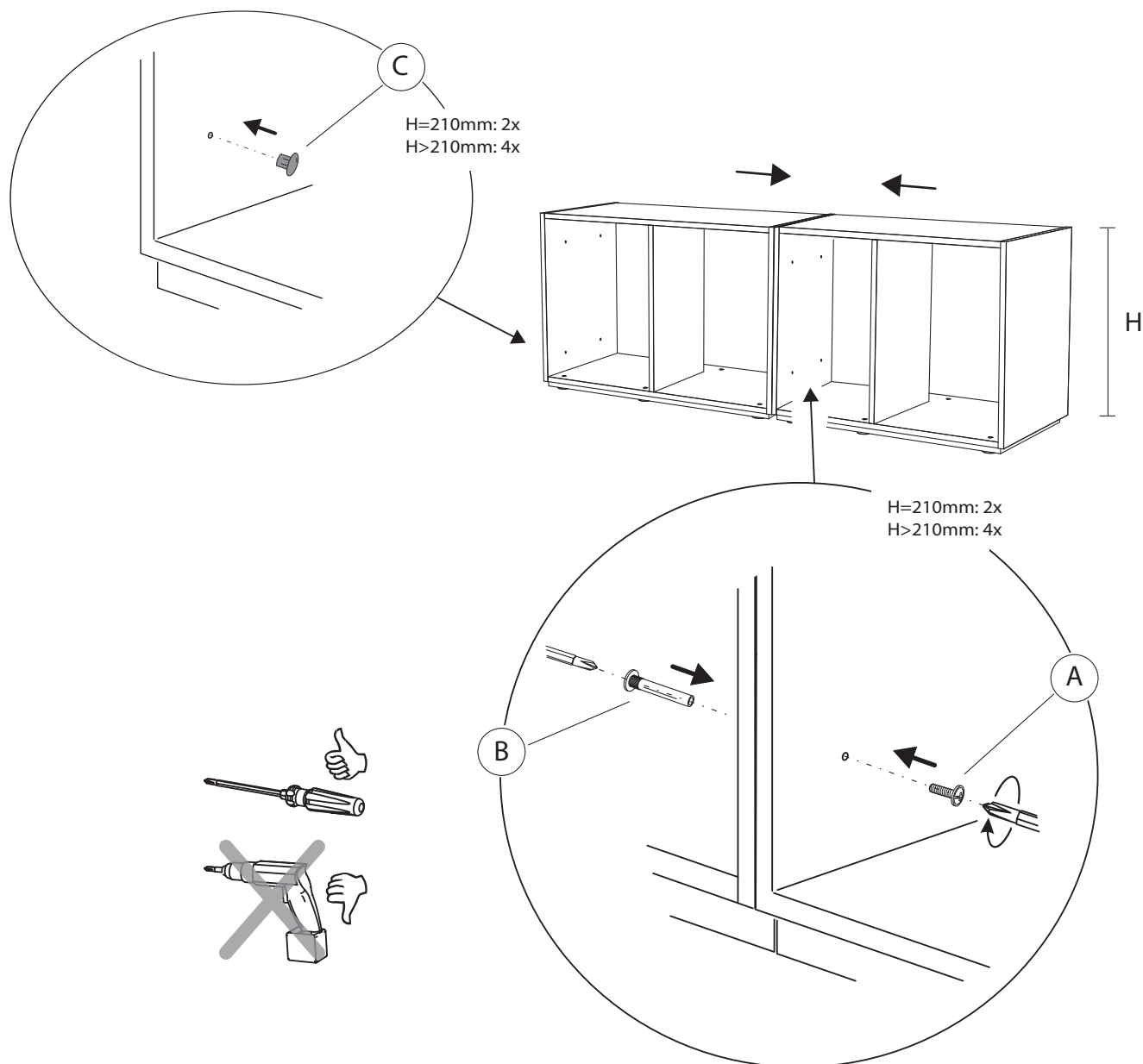
7 – page 18

Korpen horizontal verbinden /
connecting cabinets horizontally



- (A) M4x15mm
91-B50-004015-4NI
- (B) 30mm
91-B50-004L30-4NI
- (C) ZU1702

7a



8 – page 19

Deckplatten /
Top plates



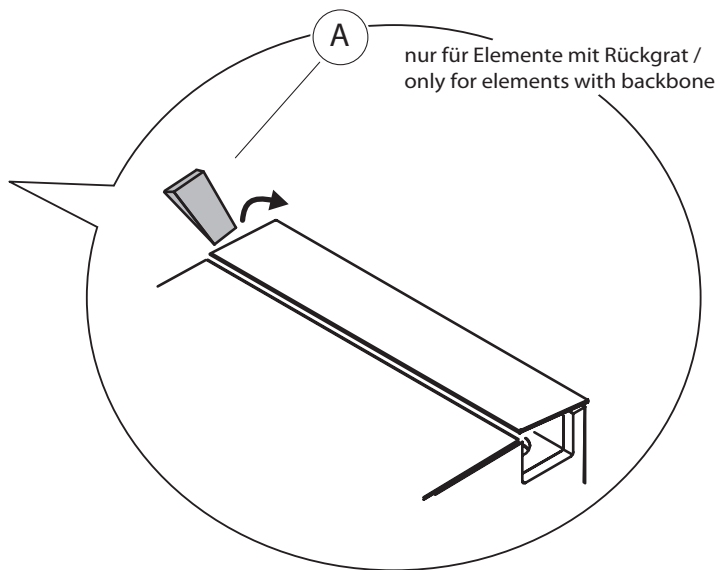
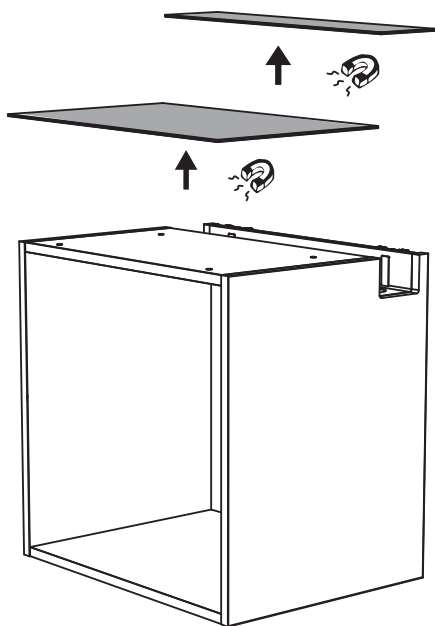
A



99-950-0100-01NA

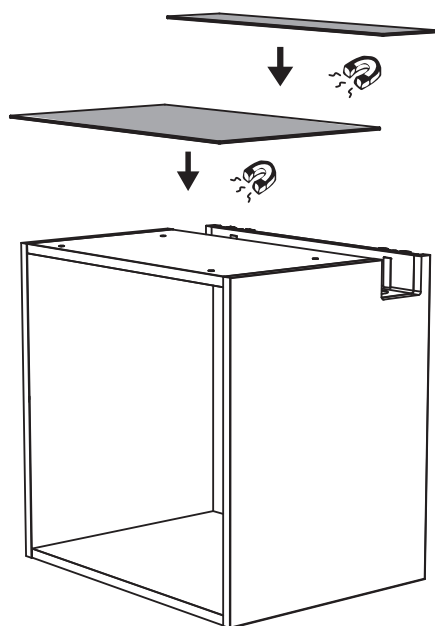
8a

Deckplatten abnehmen /
Removing the top plates



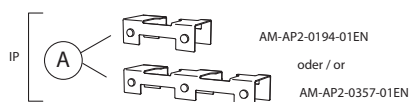
8b

Deckplatten aufsetzen /
Placing the top plates

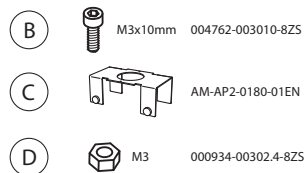


9 – page 20

Smart Dock (IP)
oder / or
Smart Charge (WLC)

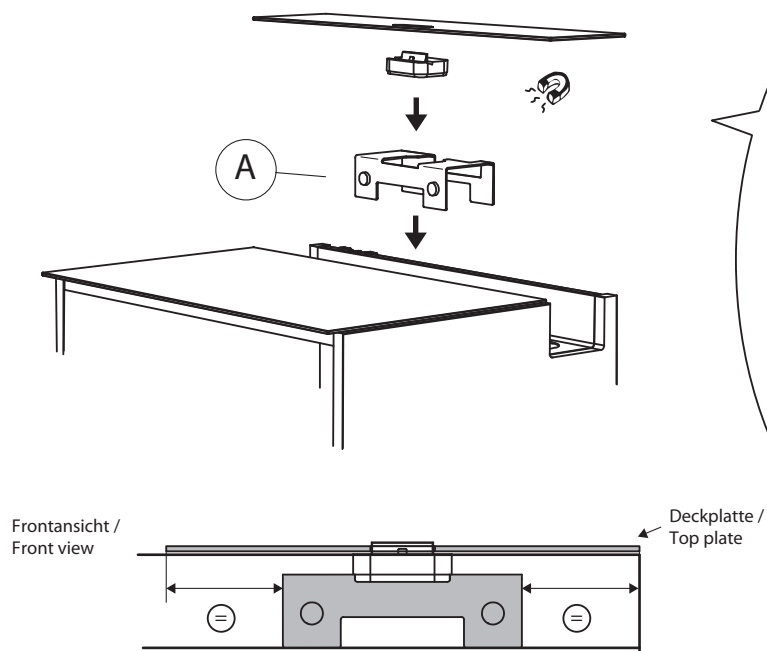


WLC



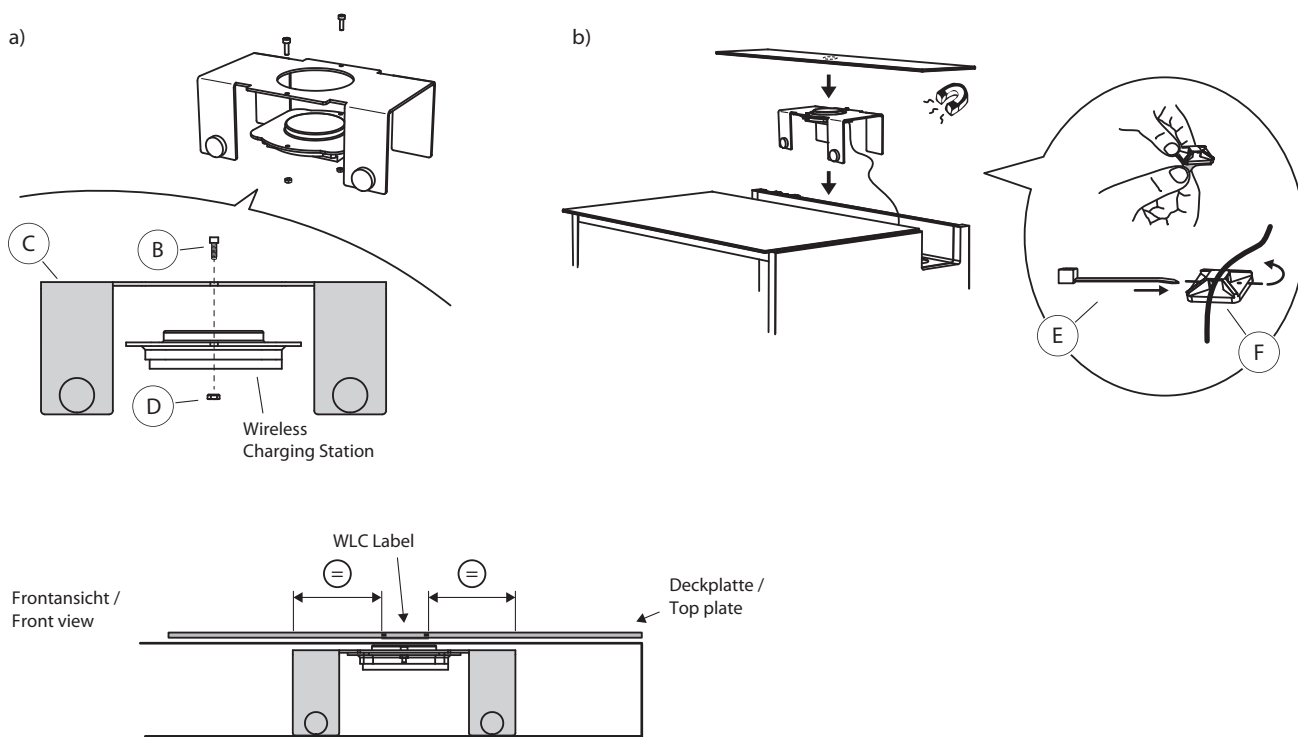
9a

Elemente mit Smart Dock (IP) /
Elements with Smart Dock (IP)



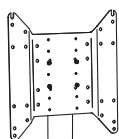
9b

Elemente mit Smart Charge (WLC) /
Elements with Smart Charge (WLC)



10 – page 21-25

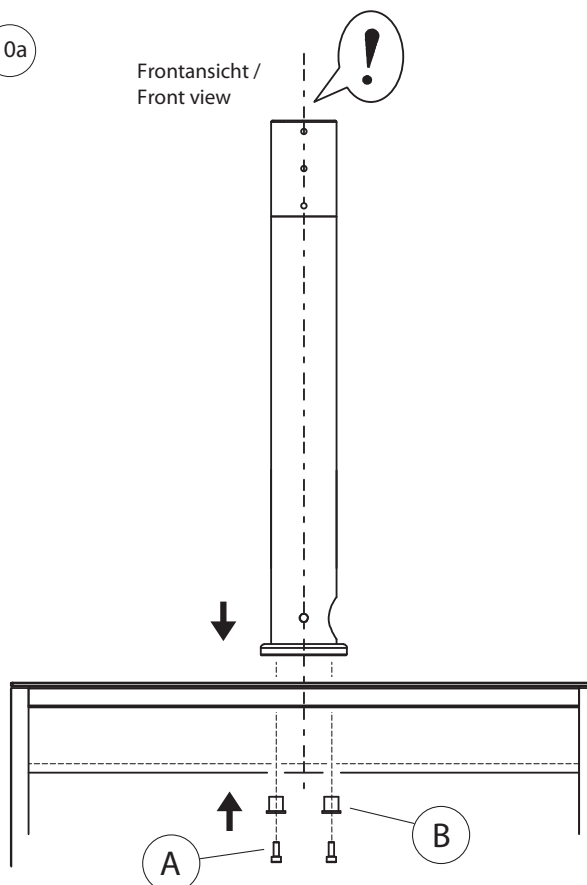
TV-Halterung T70 /
TV Mount T70



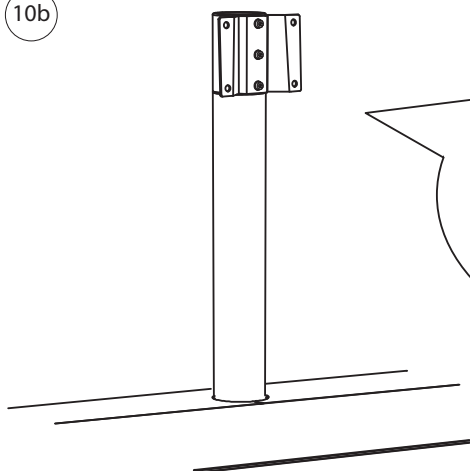
- (A) M6x16mm  VB1093
- (B)  99-AD1-0020-01RT
- (C)  VB1069
- (D) M6x16mm
niedriger Kopf /
low head  VB1231

10a

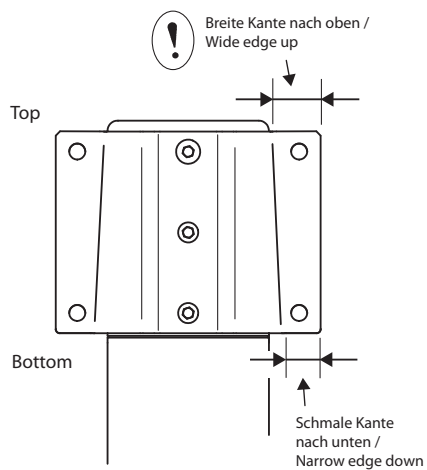
Frontansicht /
Front view



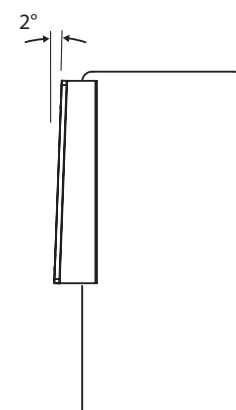
10b



Vorderansicht /
Front view

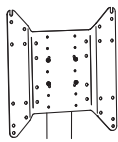


Seitenansicht /
Side view

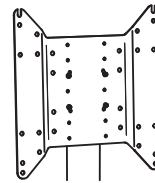


10 – page 21-25

TV-Halterung T70 /
TV Mount T70



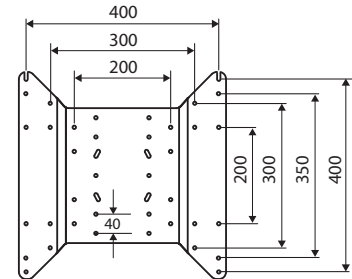
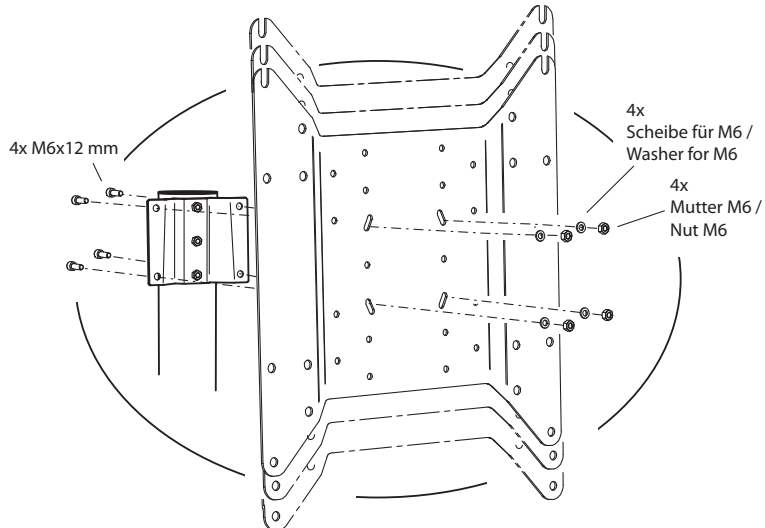
- A M6x16mm VB1093
- B 99-AD1-0020-01RT
- C VB1069
- D M6x16mm
niedriger Kopf/
low head VB1231



Das Befestigungsmaterial
liegt dem VESA Adapter bei /
The mounting material is
enclosed with the VESA adapter

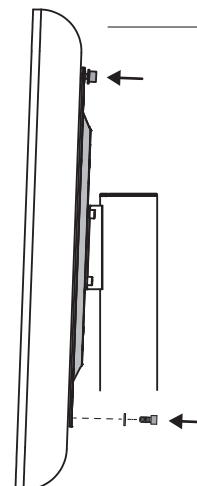
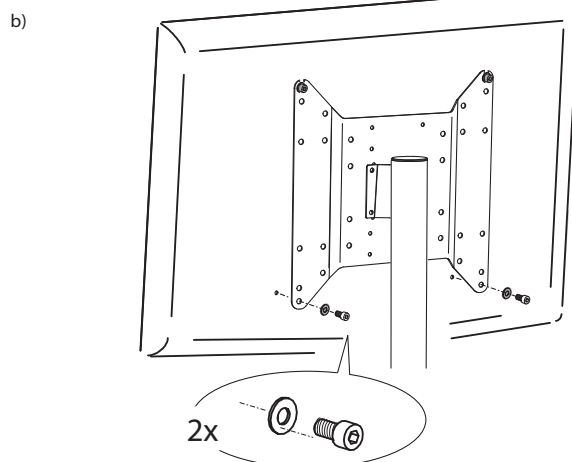
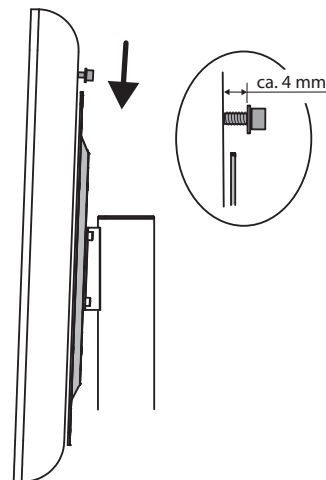
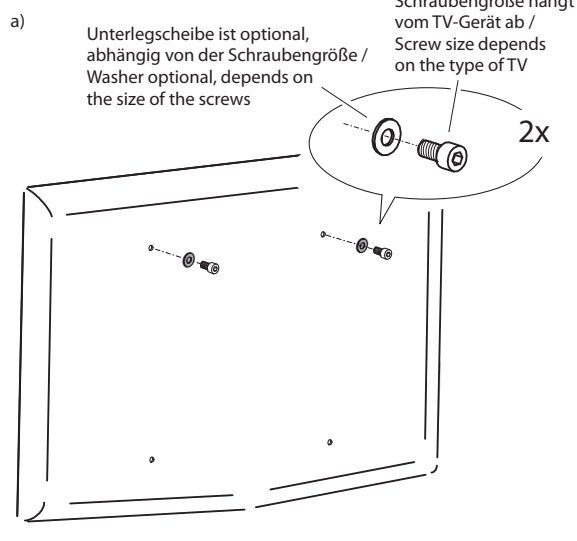
10c TV-Halterung mit VESA Adapter 200x200 bis 400x400 / TV mount with VESA Adapter 200x200 to 400x400

1.)



2.) Option 1

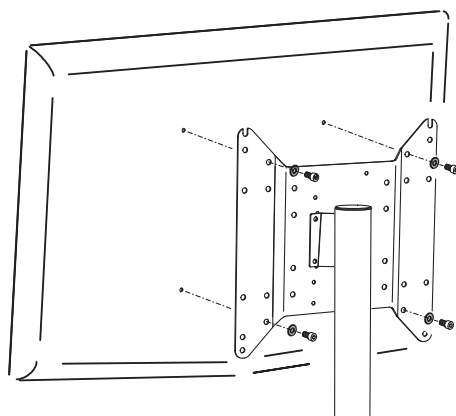
Für VESA Norm mit Breite 400 mm /
For VESA standard with width 400 mm



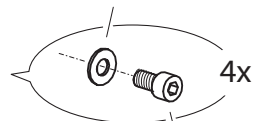
TV-Halterung mit VESA Adapter 200x200 bis 400x400 /
TV mount with VESA Adapter 200x200 to 400x400

Option 2

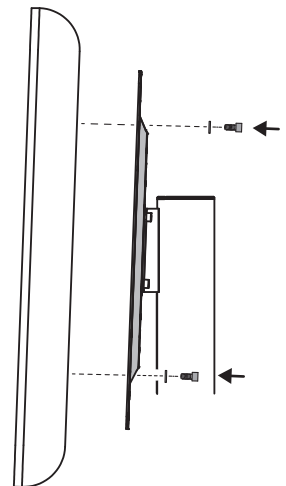
Für VESA Norm mit Breite <400 mm und >200 mm /
For VESA standard with width <400 mm und >200 mm



Unterlegscheibe ist optional,
abhängig von der Schraubengröße /
Washer optional, depends on
the size of the screws

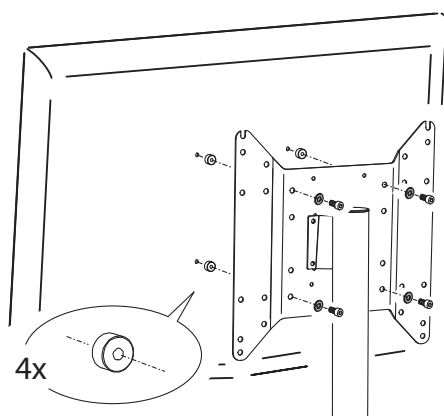


Schraubengröße hängt
vom TV-Gerät ab /
Screw size depends
on the type of TV

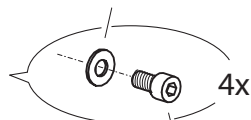


Option 3

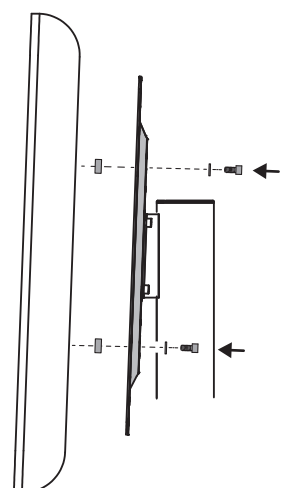
Für VESA Norm mit Breite 200 mm /
For VESA standard with width 200 mm



Unterlegscheibe ist optional,
abhängig von der Schraubengröße /
Washer optional, depends on
the size of the screws

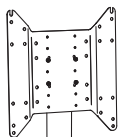


Schraubengröße hängt
vom TV-Gerät ab /
Screw size depends
on the type of TV

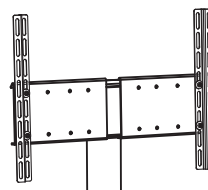


10 – page 21-25

TV-Halterung T70 /
TV Mount T70



- A M6x16mm VB1093
- B 99-AD1-0020-01RT
- C VB1069
- D M6x16mm niedriger Kopf / low head VB1231

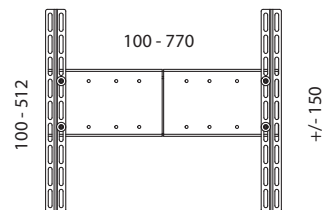
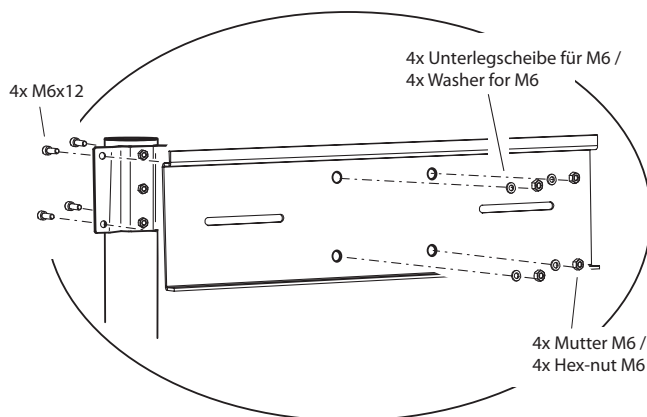


Das Befestigungsmaterial liegt dem VESA Adapter bei /
The mounting material is enclosed with the VESA adapter

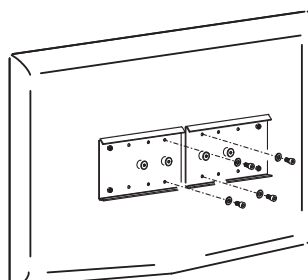
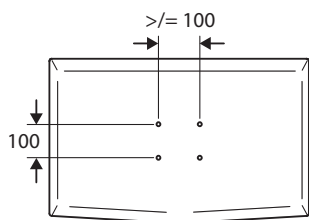
10d

TV-Halterung mit Universal VESA Adapter 100x100 bis 600x400 /
TV mount with Universal VESA Adapter 100x100 bis 600x400

1.)



2.) Option 1

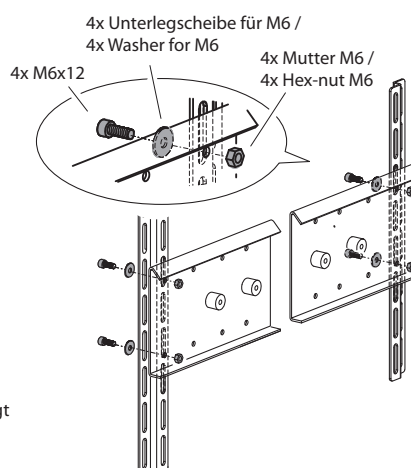
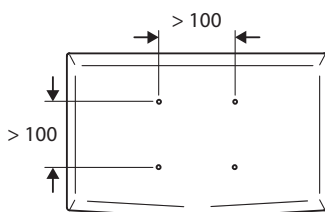


Schraubengröße hängt vom TV-Gerät ab /
Screw size depends on the type of TV

4x

Unterlegscheibe ist optional, abhängig von der Schraubengröße /
Washer optional, depends on the size of the screws

Option 2

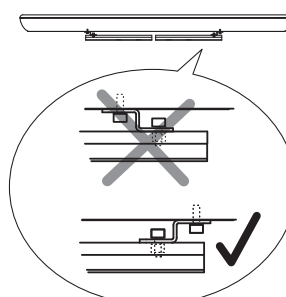


Schraubengröße hängt vom TV-Gerät ab /
Screw size depends on the type of TV

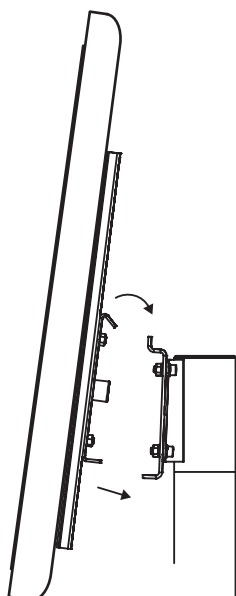
4x

Unterlegscheibe ist optional, abhängig von der Schraubengröße /
Washer optional, depends on the size of the screws

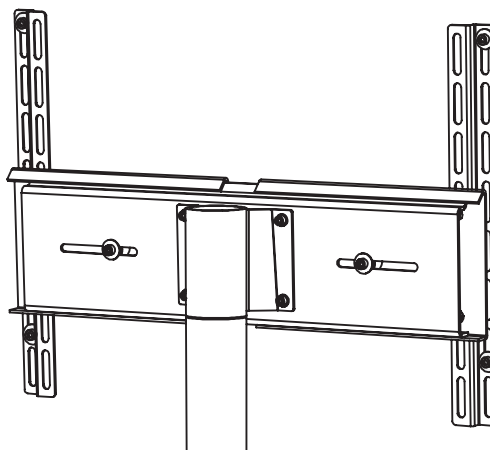
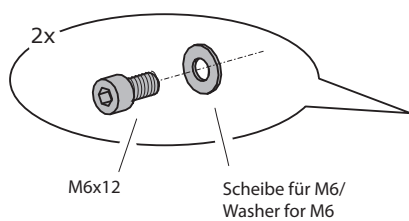
Draufsicht / Top view



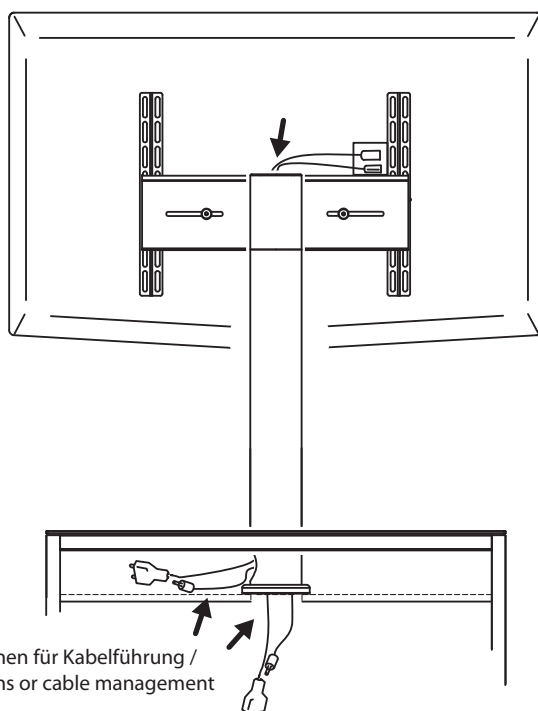
2.)



3.)



10e

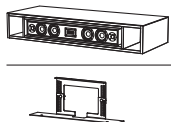


Rückansicht /
Rear view

Optionen für Kabelführung /
Options or cable management

11 – page 26-27

Sound Integration /
Sound integration



A DE1377

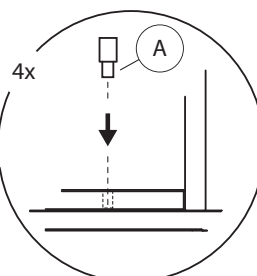
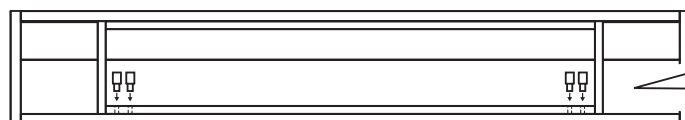
B 99-AD1-0036-01RT
+ ZU1843

11a

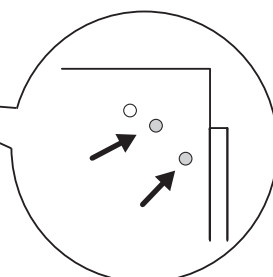
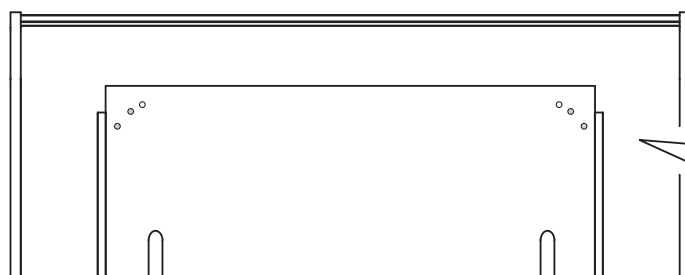
Elemente für Soundsystem SCA /
Elements for sound system SCA

1.)

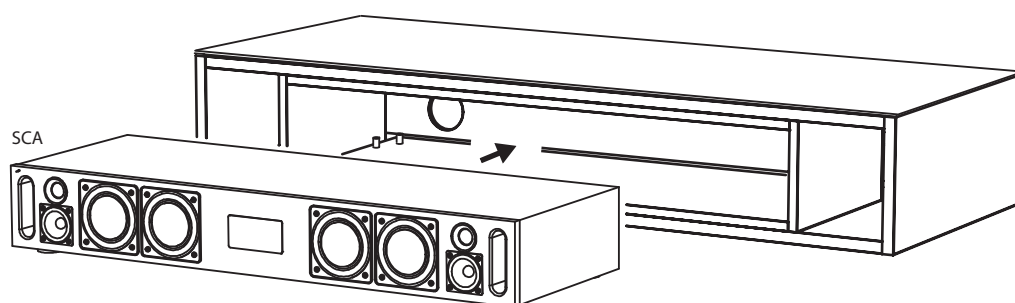
Frontansicht /
Front view



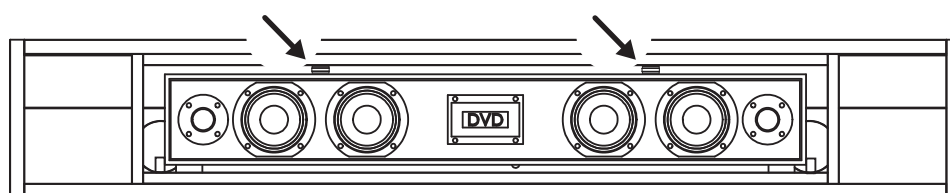
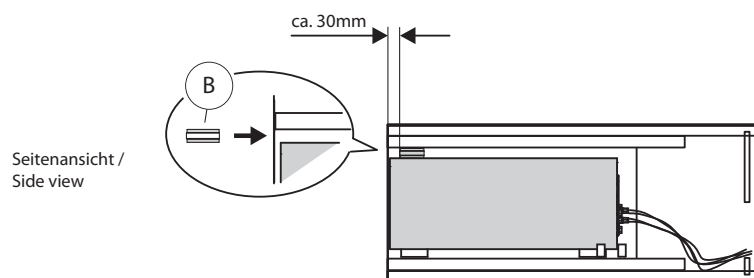
Draufsicht /
Top view



2.)



3.)

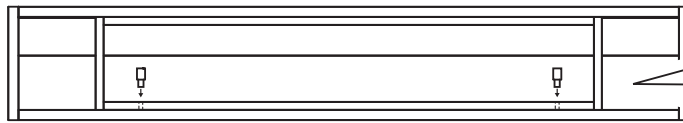


11b

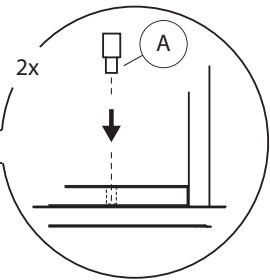
Elemente für Soundsystem BRA /
Elements for sound system BRA

1.)

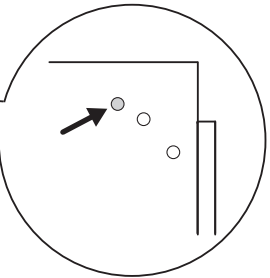
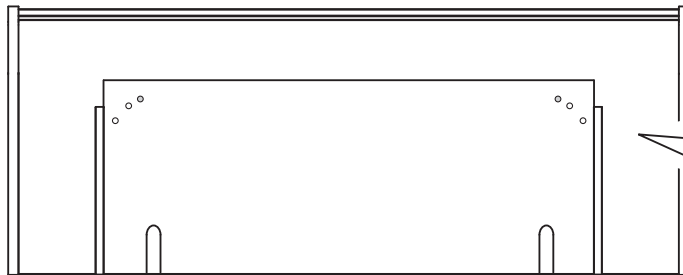
Frontansicht /
Front view



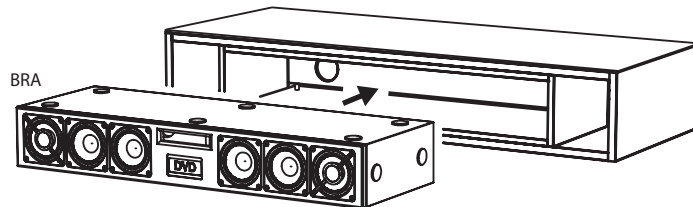
2x



Draufsicht /
Top view

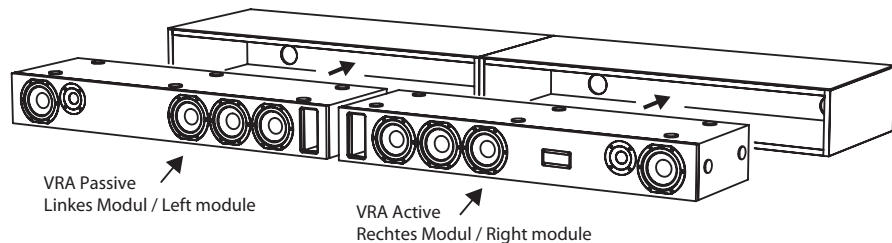


2.)



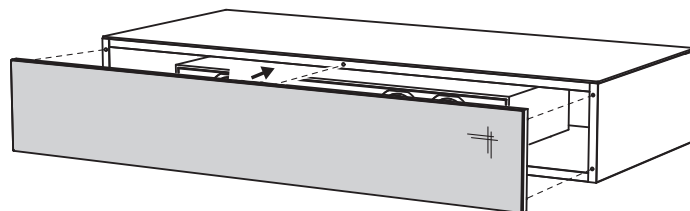
11c

Elemente für Soundsystem VRA /
Elements for sound system VRA



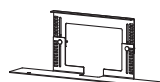
11d

Lautsprecherabdeckung anbringen /
Fixing the speaker cover



11e

Elemente für Soundbar Integration /
Elements for soundbar integration



Siehe Anleitung
Universal Soundbar Ablageblech /
See manual of the
universal soundbar tray

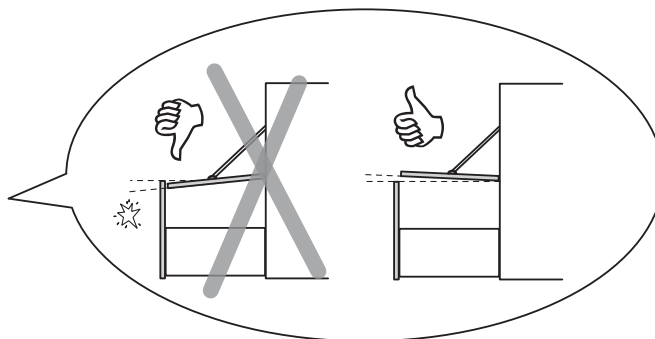
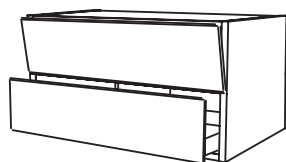
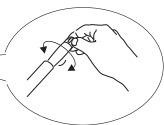
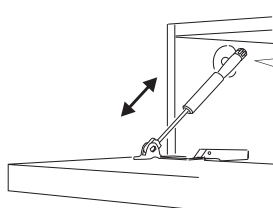
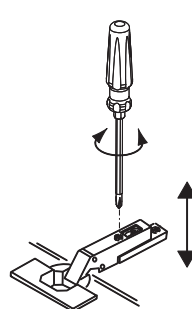
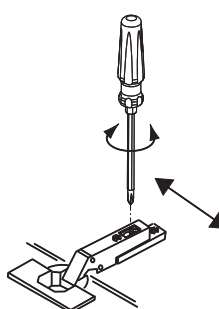
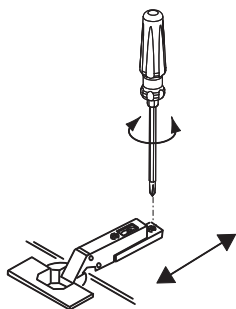
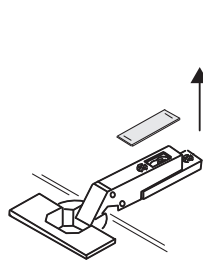
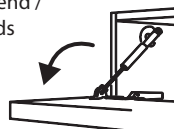
12 – page 28

Klappenjustierung /
Flap adjusting



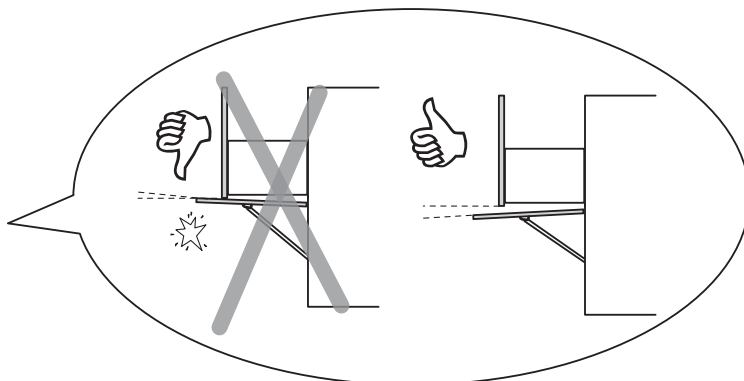
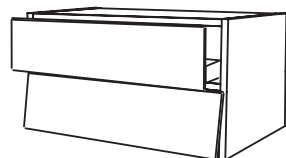
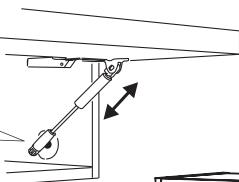
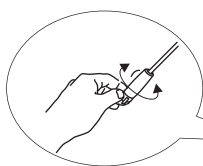
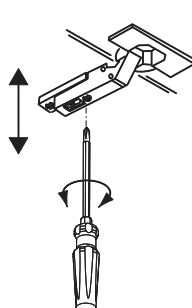
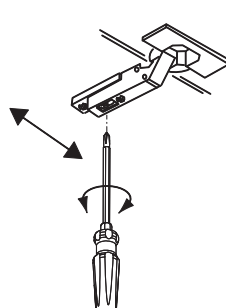
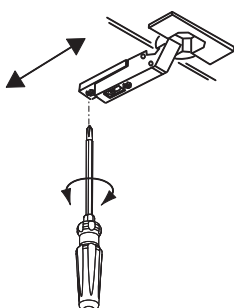
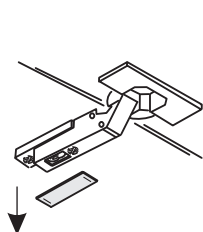
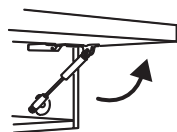
12a

Klappe nach unten öffnend /
Flap opening downwards



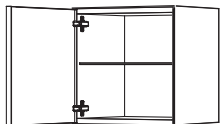
12b

Klappe nach oben öffnend /
Flap opening upwards

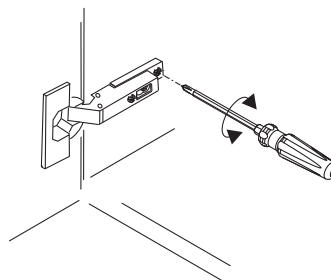
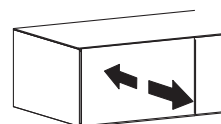
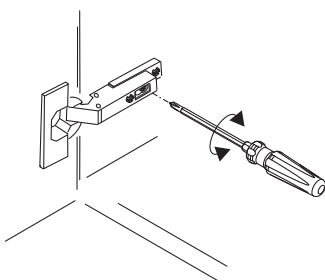
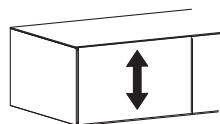
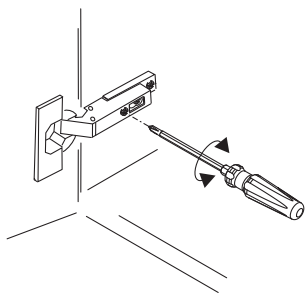
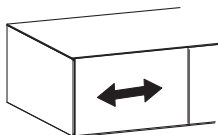
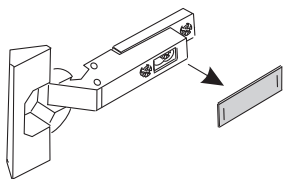
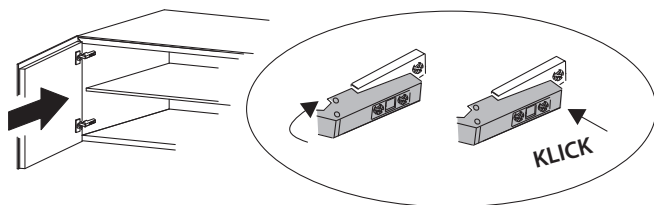


13 – page 29

Türjustierung /
Door adjusting

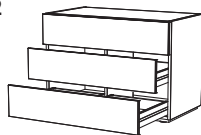


13a

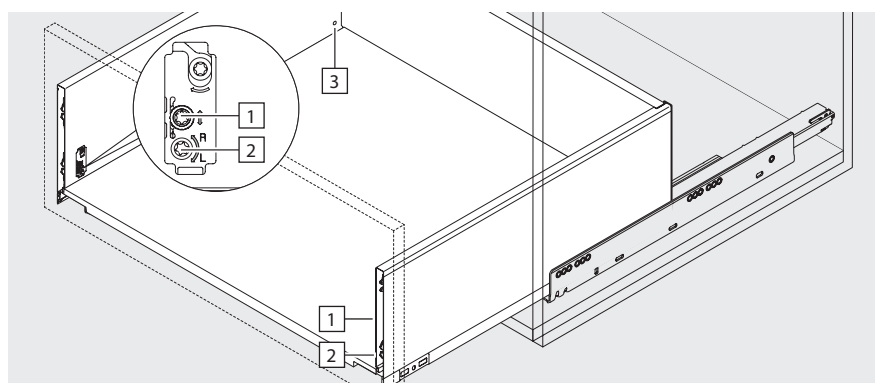
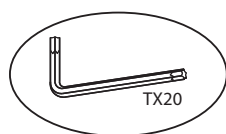


14 – page 30-32

Schubladen /
Drawers



14a



1

Front



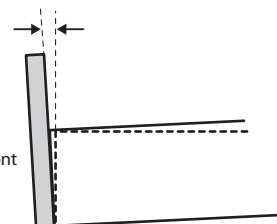
2

Front

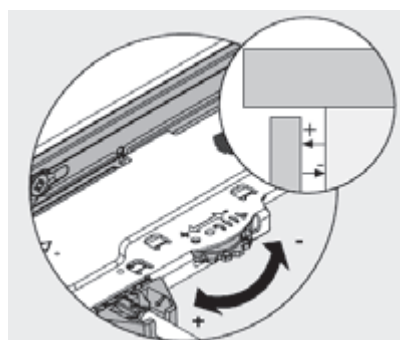
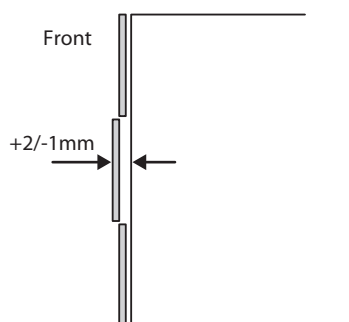


3

Front



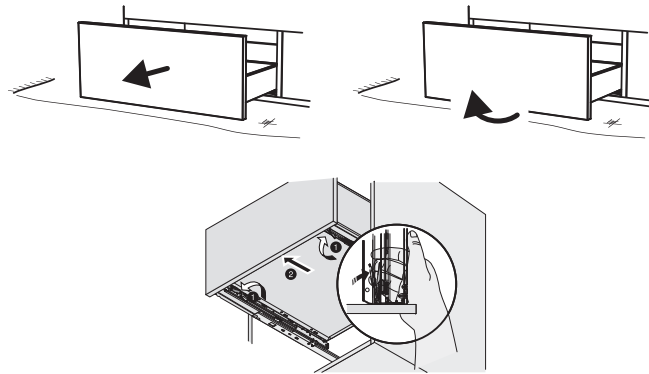
14b



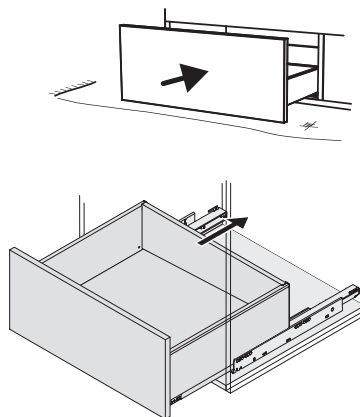
14c

Schublade tauschen /
Replacing the drawer

Schublade entfernen /
Removing the drawer

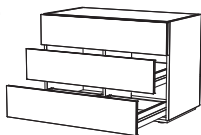


Schublade montieren /
Mounting the drawer



14 – page 30-32

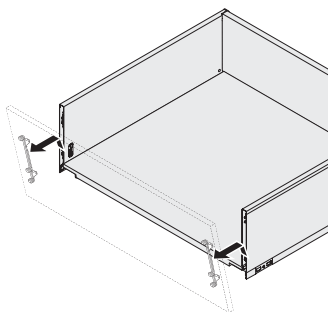
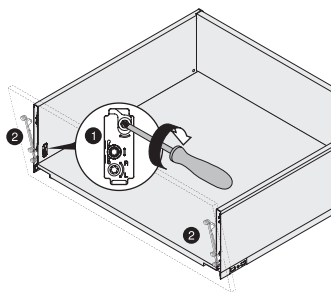
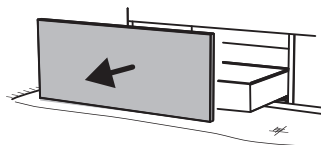
Schubladen /
Drawers



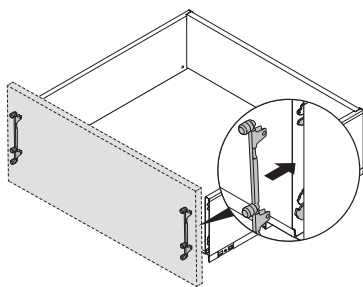
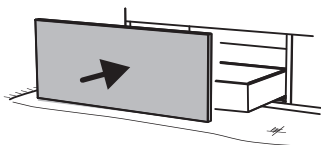
14d

Front tauschen /
Replacing the front

Front entfernen /
Removing the front

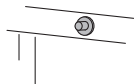


Front montieren /
Mounting the front



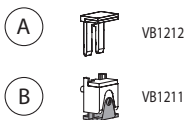
15 – page 33

Justierung Push to open /
Adjusting push to open



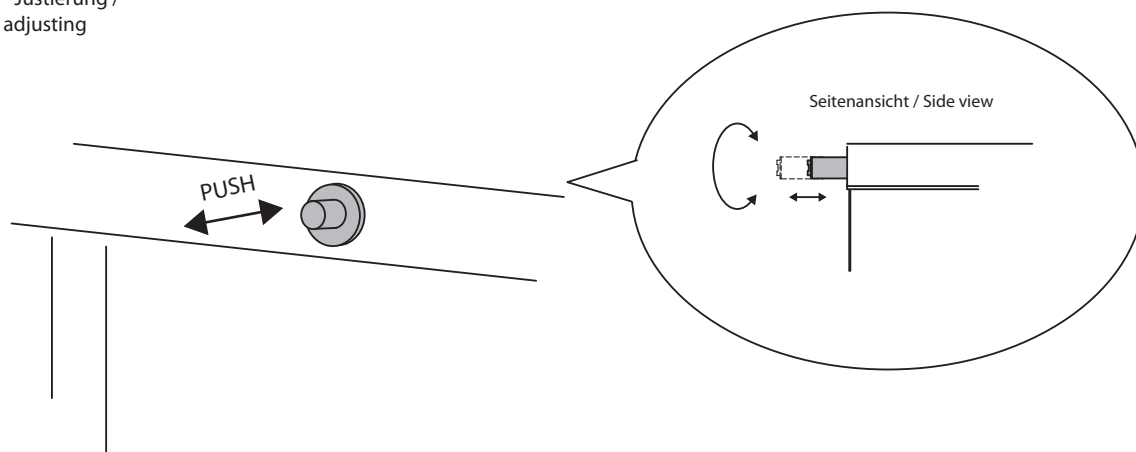
16 – page 33

Glasbodenträger /
Glass shelf supports



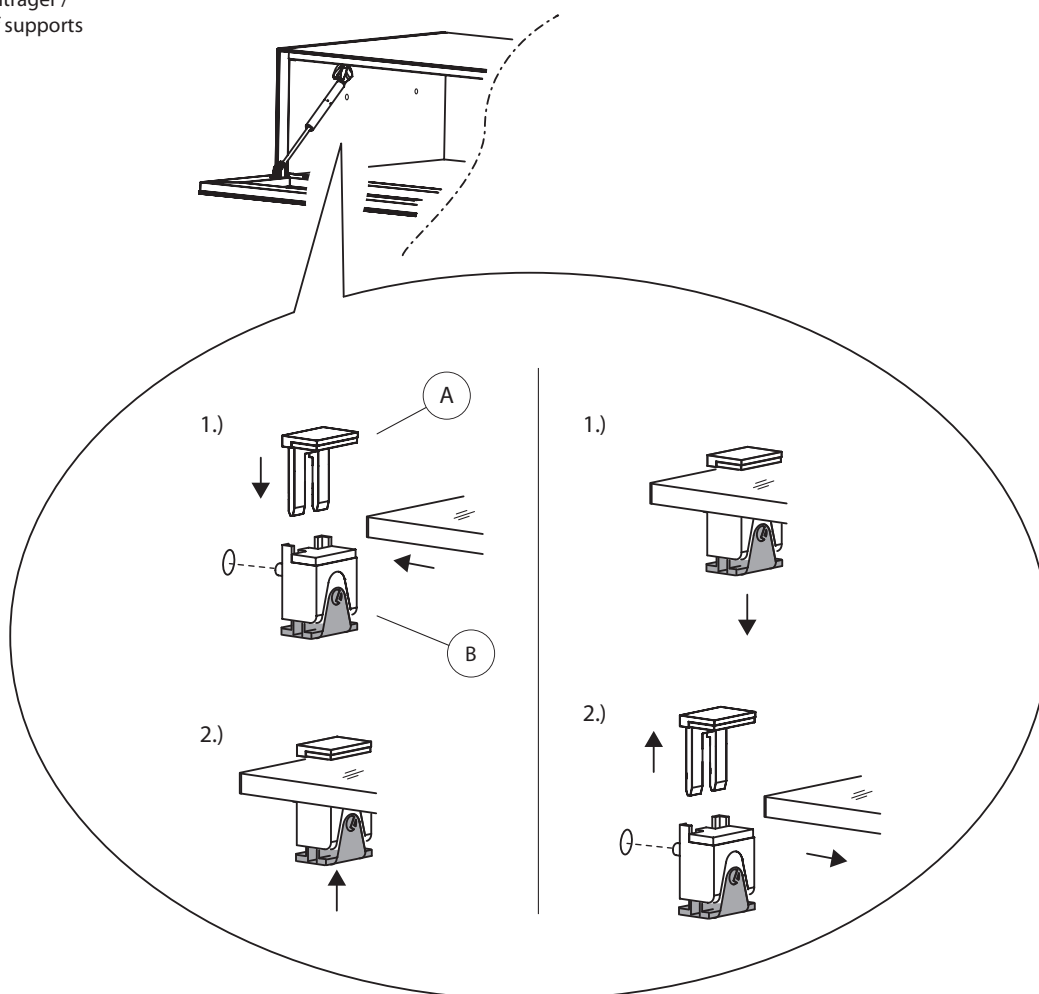
15

Push to open - Justierung /
Push to open adjusting



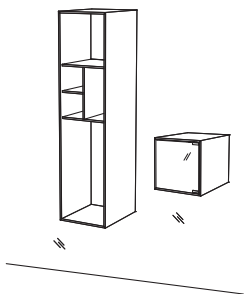
16

Glasbodenträger /
Glass shelf supports



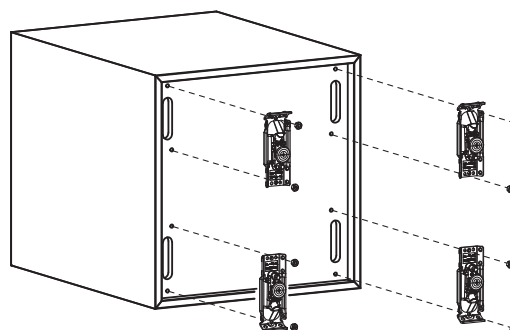
17 – page 34-37

Offene Hängeelemente und Vitrinen /
Open wall elements and display cabinets



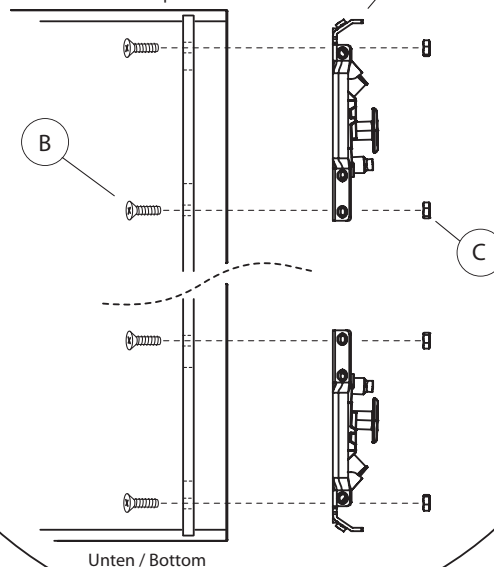
A		ZU1732 Schrankschrankaufhänger H1 / Wall hanger H1
B		VB1151
C		VB1007
D		ZU1970
E		VB1057
F		ZU1969
G		ZU1975
H		91-BB0-0040-01CR
I		ZU1759
J		VB1243
K		VB1193

17a



Seitenansicht / Side view

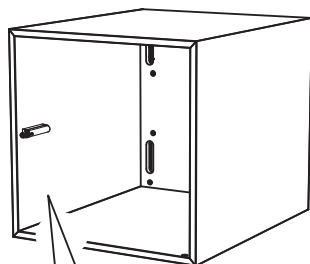
Oben / Top



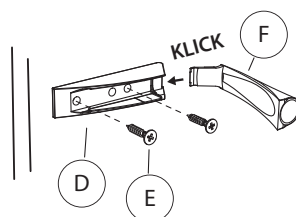
Unten / Bottom

17b

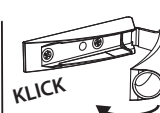
Vitrinen /
Display cabinets



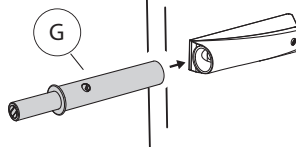
1.)



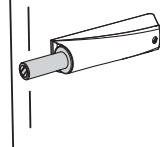
2.)



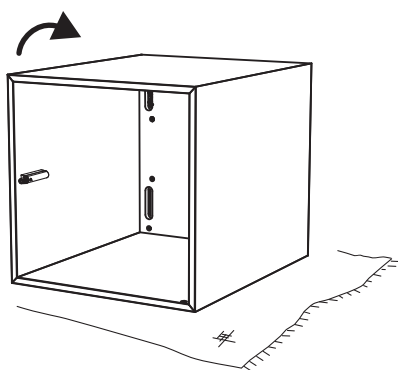
3.)



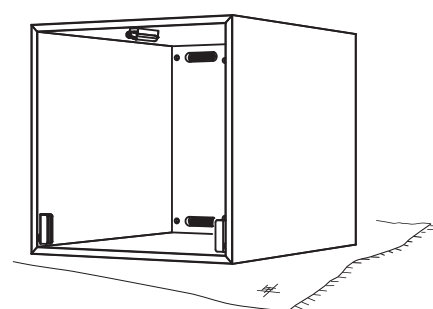
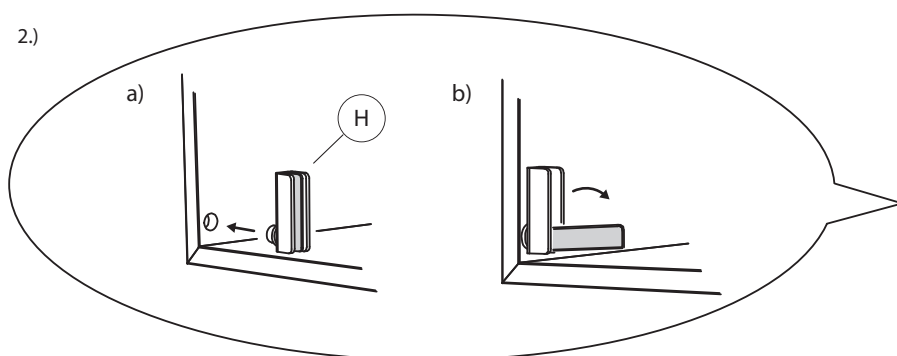
4.)



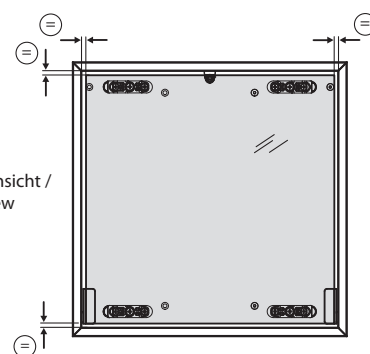
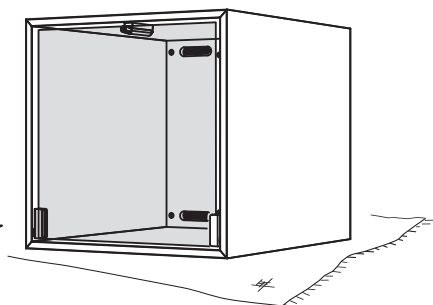
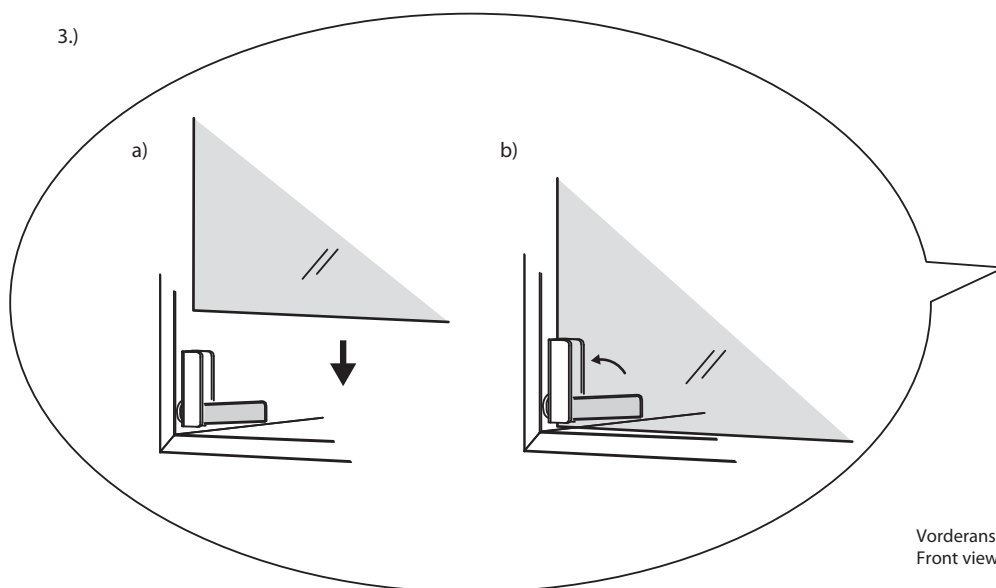
1.)



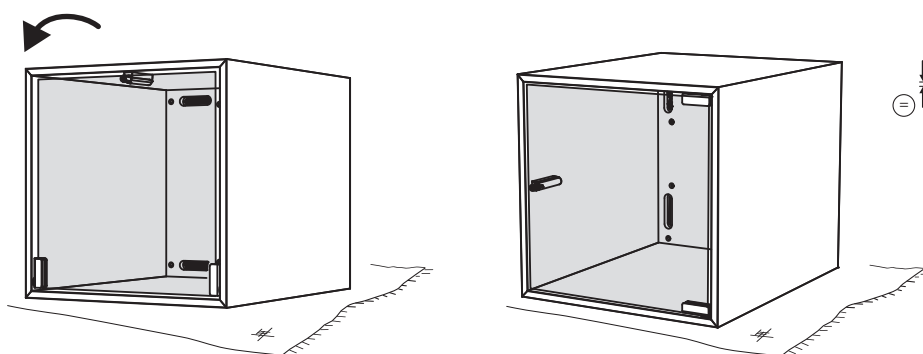
2.)



3.)

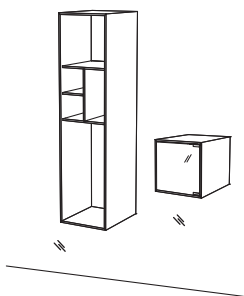
Vorderansicht /
Front view

4.)



17 – page 34-37

Offene Hängeelemente und Vitrinen /
Open wall elements and display cabinets



A		ZU1732 Schrankschrauber H1 / Wall hanger H1
B		VB1151
C		VB1007
D		ZU1970
E		VB1057
F		ZU1969
G		ZU1975
H		91-BB0-0040-01CR
I		ZU1759
J		VB1243
K		VB1193

D

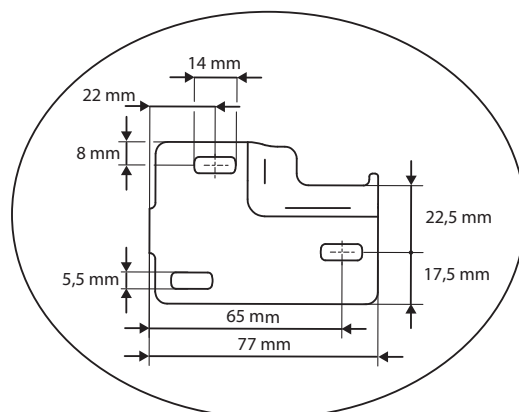
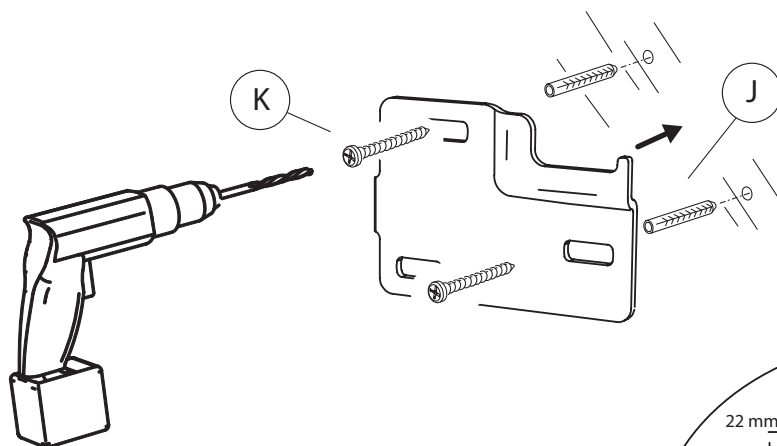
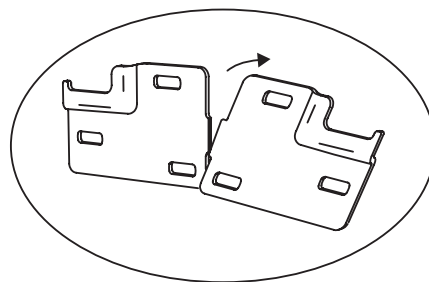
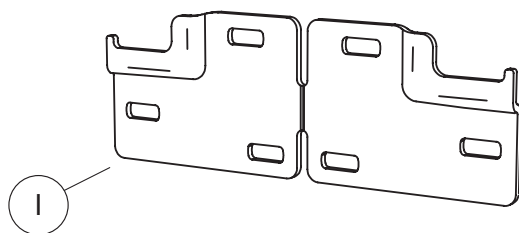
Das mitgelieferte Befestigungsmaterial ist für Wände aus Mauerwerk oder Beton vorgesehen. Da es verschiedene Wandmaterialien gibt, ist im Einzelfall vom Kunden zu überprüfen, welche Schrauben und Dübel für die sichere Befestigung geeignet sind. Die Beschaffenheit der Wand ist hinsichtlich Tragfähigkeit und Eignung genau zu überprüfen. Wir übernehmen keine Gewähr/Haftung für den Aufbau bzw. die Montage.

GB

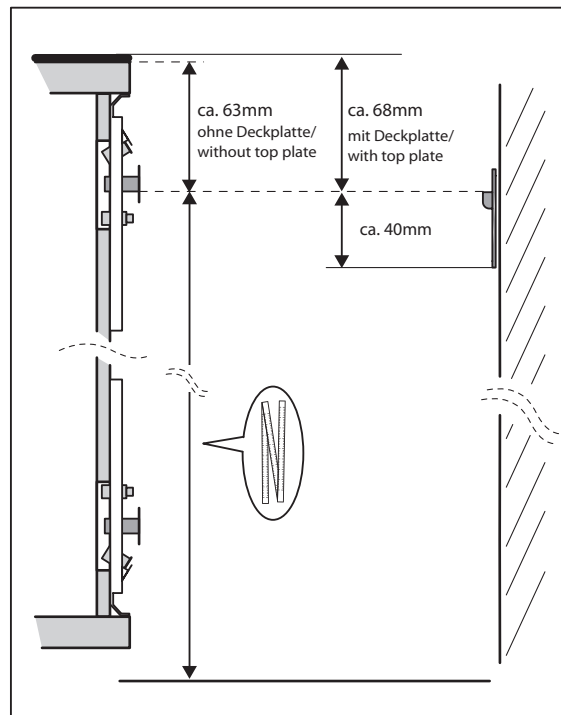
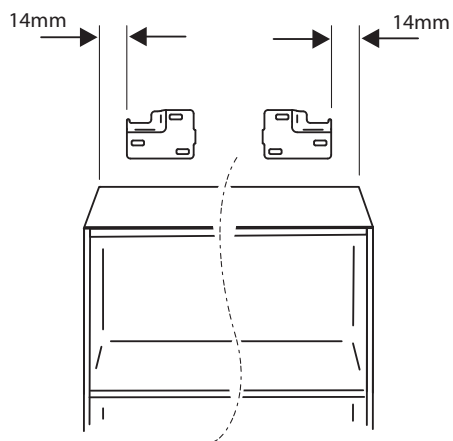
The fastening material provided is intended for installation on walls made of bricks or concrete. As wall materials vary, please select and use suitable screws and fixings to achieve safe and secure mounting. Check the wall structure thoroughly to ensure its carrying capacity and suitability will support the total load. Please note that we cannot accept responsibility for faults or damage caused by wrong assembly and/or mounting.



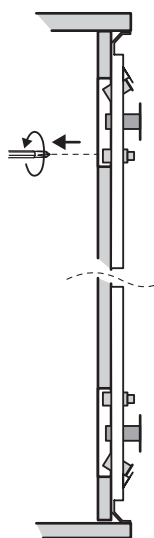
17d



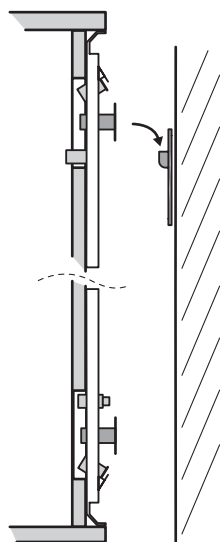
17e



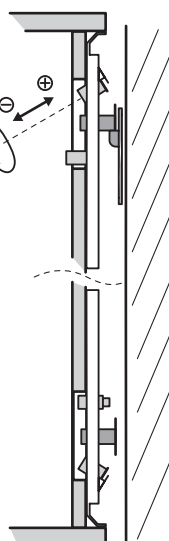
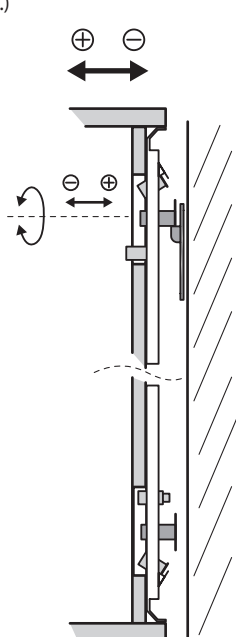
1.)  Sicherungsbolzen lösen /
Loosen safety pin



2.)

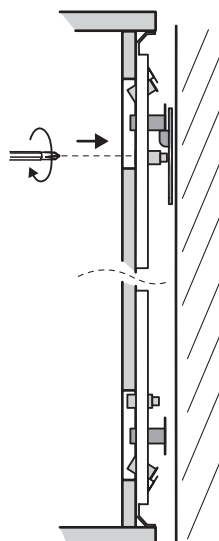


3.)

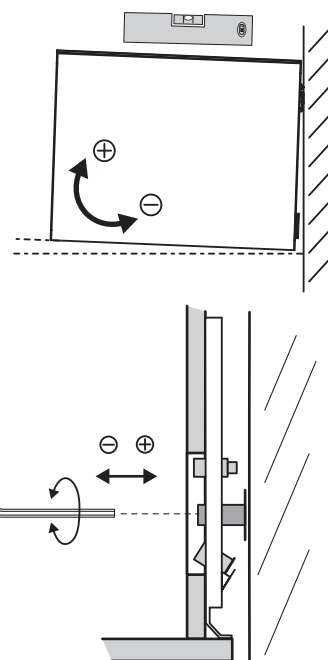


4.)

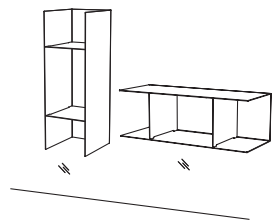
 Sicherungsbolzen
festziehen /
Tighten safety pin



5.)



Offene Metallelemente /
Open metal elements



- (A)  VB1168
- (B)  99-AD1-0021-01RT
- (C)  VB1243
UX8R

(D)

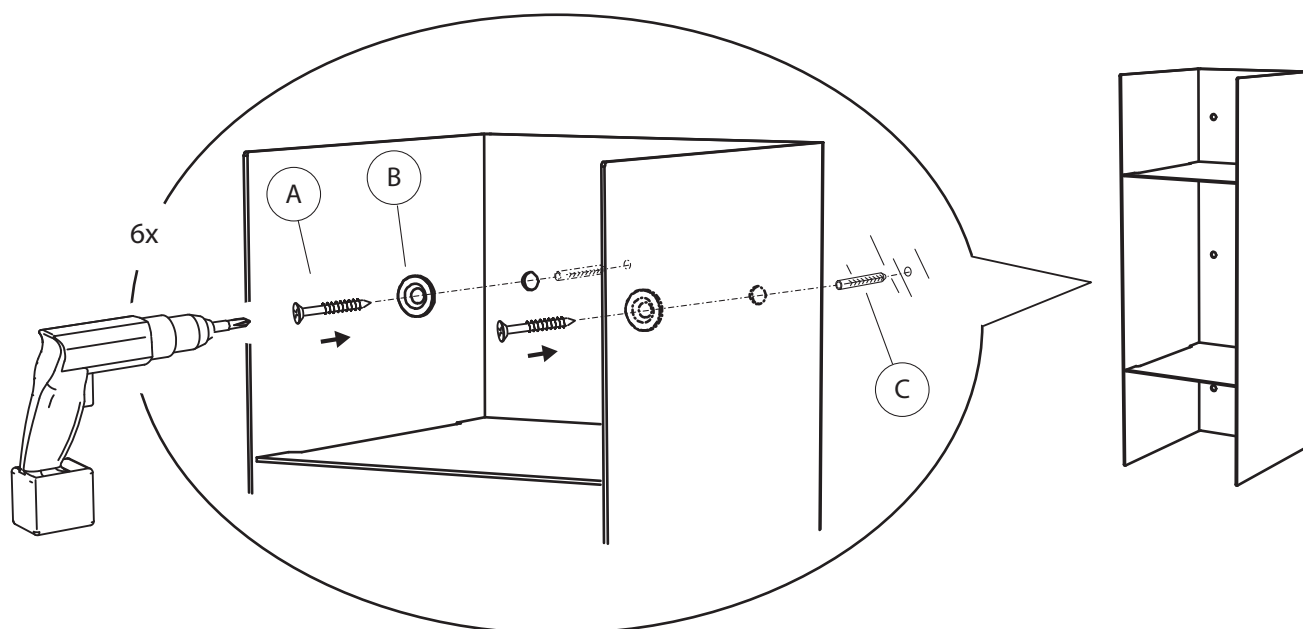
Das mitgelieferte Befestigungsmaterial ist für Wände aus Mauerwerk oder Beton vorgesehen. Da es verschiedene Wandmaterialien gibt, ist im Einzelfall vom Kunden zu überprüfen, welche Schrauben und Dübel für die sichere Befestigung geeignet sind. Die Beschaffenheit der Wand ist hinsichtlich Tragfähigkeit und Eignung genau zu überprüfen. Wir übernehmen keine Gewähr/Haftung für den Aufbau bzw. die Montage.

(GB)

The fastening material provided is intended for installation on walls made of bricks or concrete. As wall materials vary, please select and use suitable screws and fixings to achieve safe and secure mounting. Check the wall structure thoroughly to ensure its carrying capacity and suitability will support the total load. Please note that we cannot accept responsibility for faults or damage caused by wrong assembly and/or mounting.

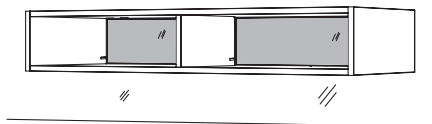


18a

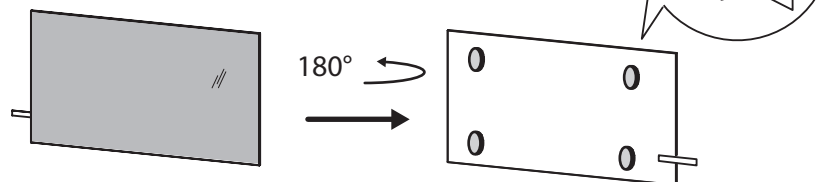


19 – page 39

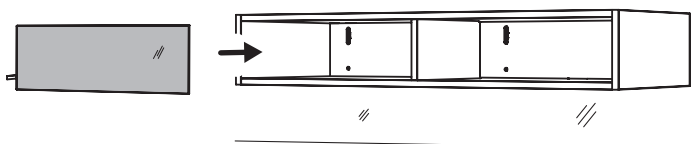
Rückwandblenden und Spiegel /
Rear panels and mirrors



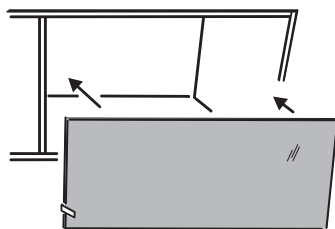
19a



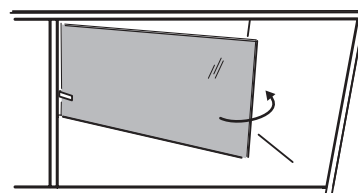
19b



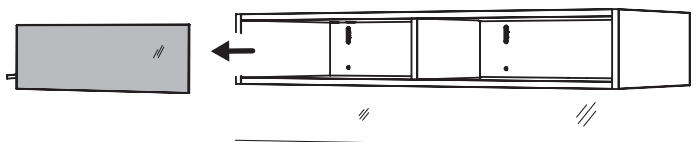
1.)



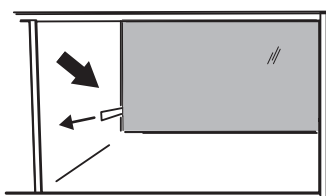
2.)



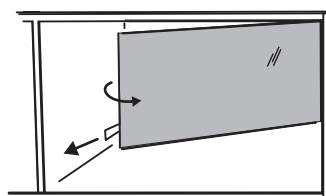
19c

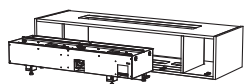


1.)



2.)





A



VM2188

B

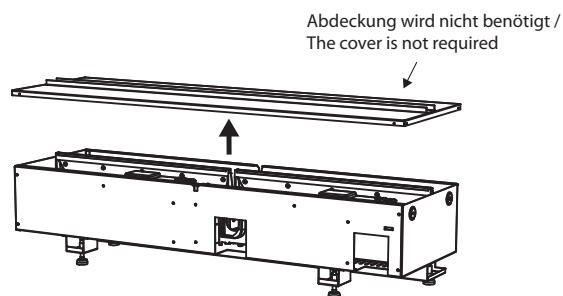


ZU2134

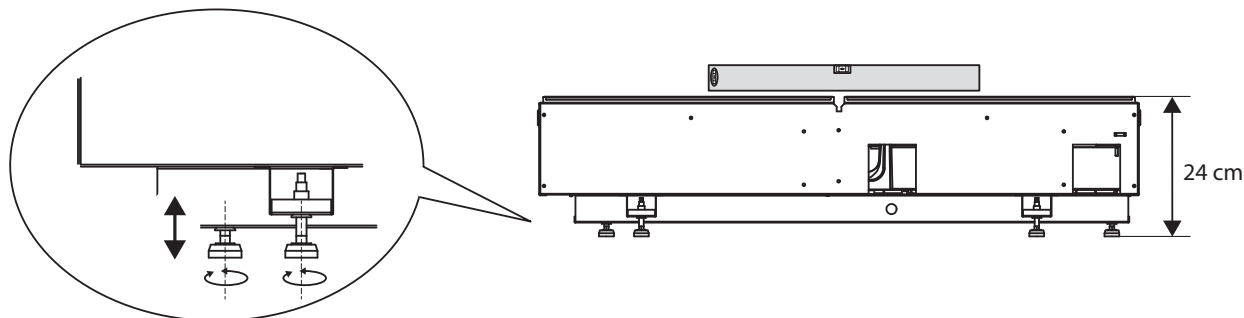
20

Smart Flame

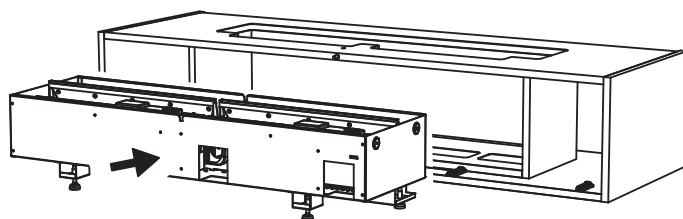
1.)



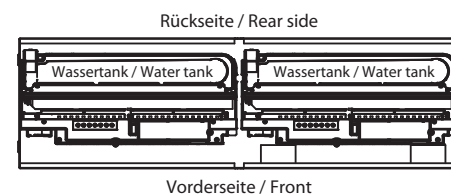
2.)



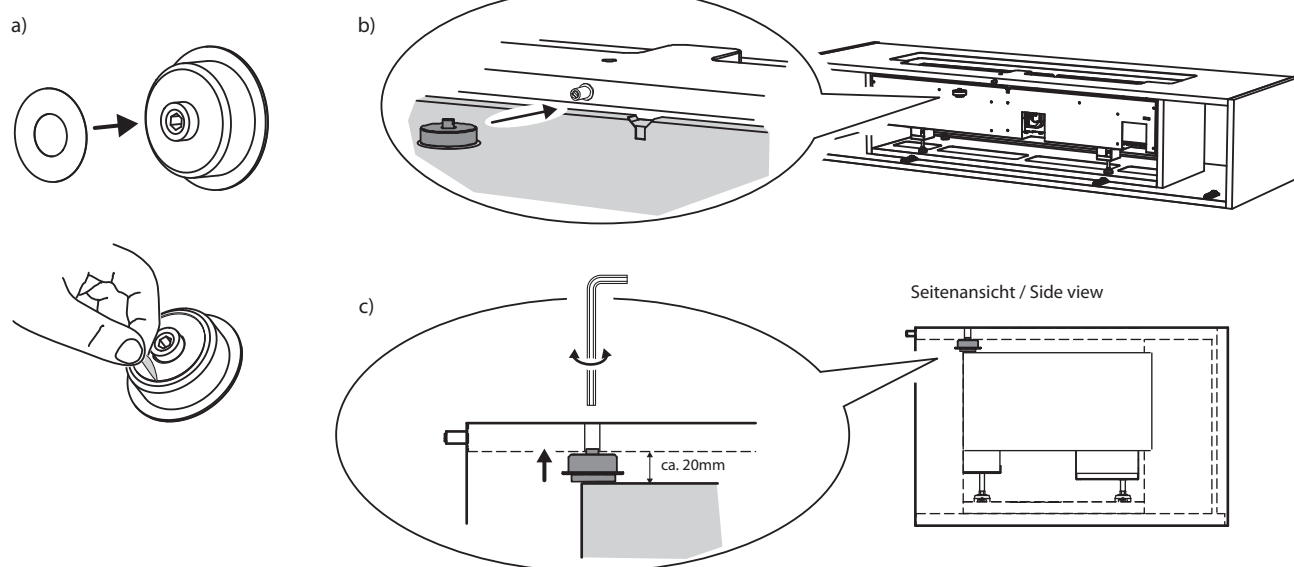
3.)



Kaminelement / Chimney element
Draufsicht / Top view

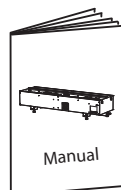


4.)



5.)

Anleitung Kaminelement /
Manual Chimney element

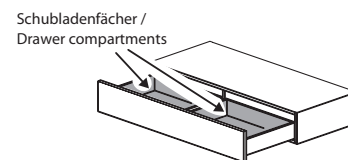
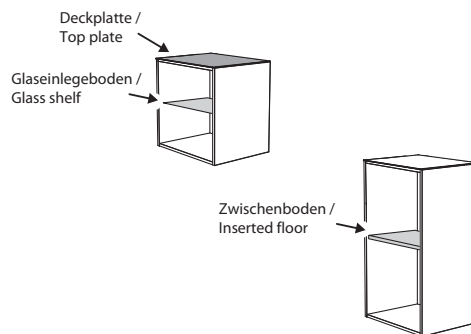
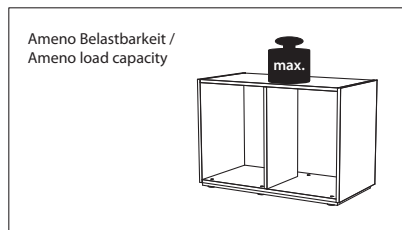


D

Für Smart Flame ist der Betrieb mithilfe der dafür vorgesehenen Wasserbehälter vorgesehen. Ein Anschluss an die Hauswasserversorgung ist nicht möglich.
HINWEIS ZU DESTILLIERTEM WASSER: Entgegen der Bedienungsanleitung empfehlen wir die Verwendung von destilliertem Wasser. Beachten Sie bitte jedoch, dass bei der Erstbefüllung normales Leitungswasser verwendet wird. Ab der Zweitbefüllung verwenden Sie bitte ausschließlich destilliertes Wasser.

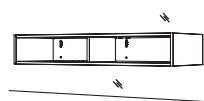
GB

Smart Flame is intended for the use with the water tanks provided. Connecting up mains water is not possible.
GUIDELINE FOR DISTILLATED WATER: Contrary to the instruction manual we suggest the use of distilled water operating the Smart Flame Element. For the initial operation please fill the tanks with tap water! After the initial filling please use only distilled water!



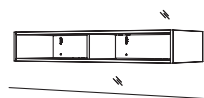
Elemente mit Sockel /
Elements with base

Max. Belastung Deckplatte / Max. load top plate	60kg
Max. Belastung pro Glaseinlegeboden / Max. load per glass shelf	15kg
Max. Belastung pro Schubladenfach / Max. load per drawer compartment	30kg



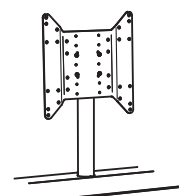
Wandhängende Elemente
Tiefe 384mm /
Wall mounted elements
depth 384mm

	Breite / Width (mm): 315-1575 Höhe / Height (mm): 210-315	Breite / Width (mm): 315-1575 Höhe / Height (mm): 420	Breite / Width (mm): 315 Höhe / Height (mm): 630-1890	Breite / Width (mm): 630-1260 Höhe / Height (mm): 630-1260
Max. Gesamtbelastung / Max. total load	40kg	50kg	60kg	80kg
Max. Belastung Deckplatte / Max. load top plate	40kg	40kg	40kg	40kg
Max. Belastung pro Glaseinlegeboden / Max. load per glass shelf	—	15kg	15kg	15kg
Max. Belastung pro Schubladenfach / Max. load per drawer compartment	10kg	10kg	10kg	10kg
Max. Belastung pro Zwischenboden / Max. load per inserted floor	—	—	30kg	30kg



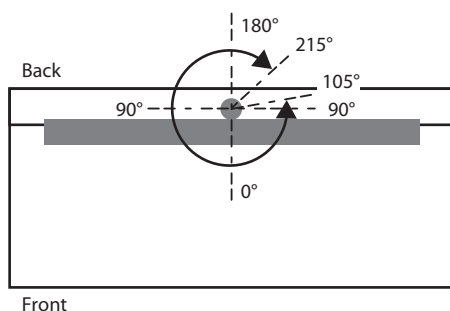
Wandhängende Elemente
Tiefe 525mm /
Wall mounted elements
depth 525mm

	Breite / Width (mm): 315-1575 Höhe / Height (mm): 210-315	Breite / Width (mm): 315-1575 Höhe / Height (mm): 420	Breite / Width (mm): 315-1260 Höhe / Height (mm): 630-1260
Max. Gesamtbelastung / Max. total load	40kg	60kg	75kg
Max. Belastung Deckplatte / Max. load top plate	40kg	40kg	40kg
Max. Belastung pro Glaseinlegeboden / Max. load per glass shelf	—	15kg	15kg
Max. Belastung pro Schubladenfach / Max. load per drawer compartment	10kg	10kg	10kg
Max. Belastung pro Zwischenboden / Max. load per inserted floor	—	—	30kg

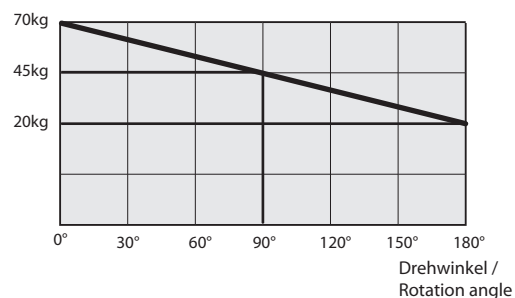


TV-Halterung T70 /
TV Mount T70

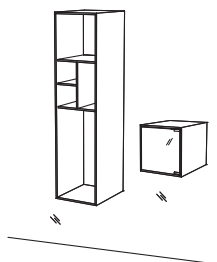
Draufsicht /
Top view



Max. Belastung /
Max. load

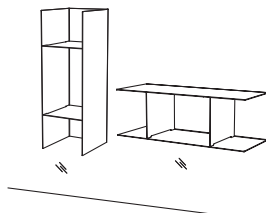


Ameno Belastbarkeit /
Ameno load capacity



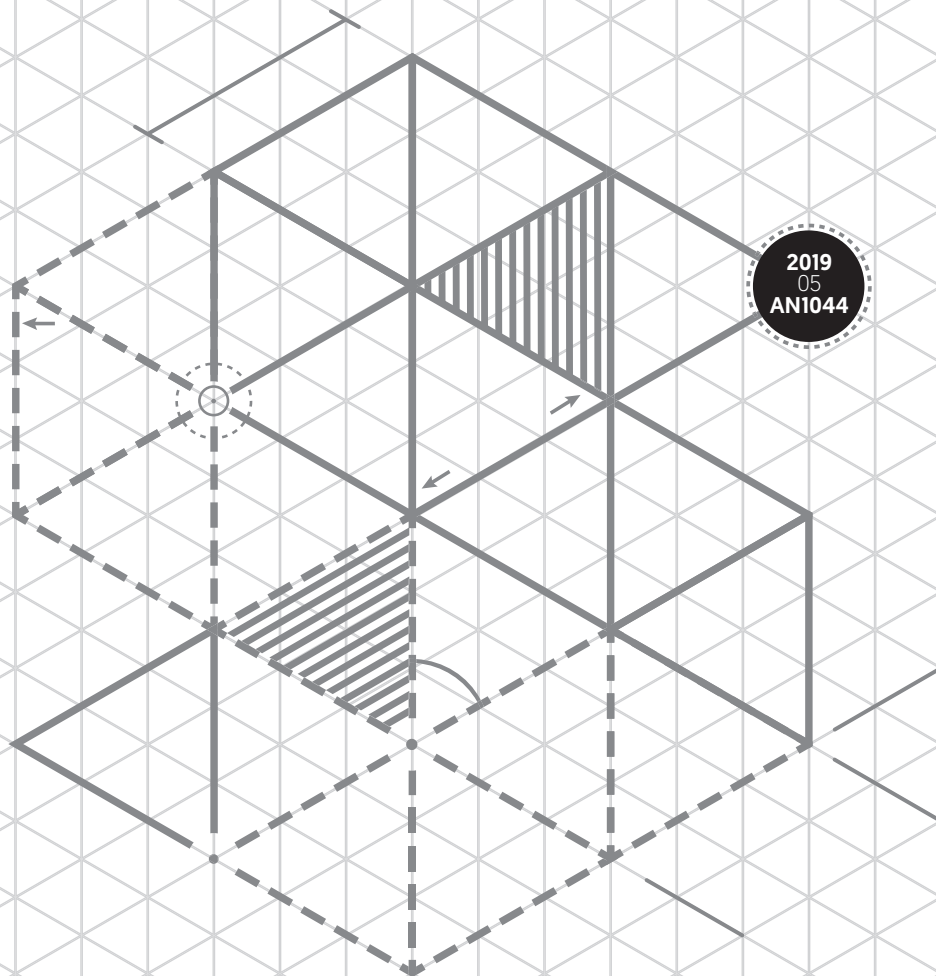
Offene Hängeelemente und Vitrinen /
Open wall elements and display cabinets

Elemente mit 1 Fach / Elements with 1 compartment	Elemente mit 2 Fächern / Elements with 2 compartments	Elemente mit 5 Fächern und mehr / Elements with 5 compartments and more
Max. 10kg	Max. 10kg 10kg	Max. 10kg 5kg 5kg 10kg



Offene Metallelemente /
Open metal elements

Elemente mit 2 Fächern / Elements with 2 compartments	Elemente mit 4 Fächern / Elements with 4 compartments
Max. 10kg 10kg	Max. 10kg 10kg 10kg 10kg



2019
05
AN1044

Spectral Audio Möbel GmbH
Robert-Bosch-Straße 1–5
74385 Pleidelsheim
Germany
Phone: +49 7144 88418-80
Fax: +49 7144 88418-40
Email: info@spectral.eu
www.spectral.eu

